

Instrukcja montażu, eksploatacji i serwisowania

PL Sterowanie A/B 445 do napędów osiowych WA 400/WA 400 M/ITO 400

Spis treści

WIDOK STEROWANIA OD ŚRODKA A 4454						
WIDOK	WIDOK STEROWANIA OD ŚRODKA B 4455					
ZESTAW	IENIE PODŁĄCZEŃ6					
1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	Informacje dotyczące niniejszej instrukcji7 Prawa autorskie7 Rękojmia7 Stosowane wskazówki ostrzegawcze7 Czcionka7 Kody kolorów dla przewodów, pojedynczych żył i elementów konstrukcyjnych7 Stosowane definicje8					
2 2.1 2.2 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4 2.2.5	Wskazówki dotyczącebezpieczeństwa9Stosowanie zgodne z przeznaczeniem9Bezpieczeństwo osób9Wskazówki dotyczące bezpiecznegomontażu9Wskazówki dotyczące bezpieczeństwainstalacji elektrycznej9Wskazówki dotyczące bezpieczenegouruchomienia9Wskazówki dotyczące bezpieczenegomontażu wyposażenia dodatkowego irozszerzeń10Wskazówki dotyczące bezpiecznejkonserwacji10					
3 3.1 3.2 3.2.1 3.2.2 3.2.3 3.2.4 3.2.5 3.2.6	Montaż11Normy i przepisy11Wskazówki montażowe11Uwagi ogólne11Uchwyty montażowe pionowe12Uchwyty montażowe poziome12Montaż bezpośrednio do ściany lub innychpowierzchni12Mocowanie pokrywy13Montaż obudowy do dalszej rozbudowyelektronicznej13					
4 4.1 4.2 4.2.1 4.2.2	Podłączenie do instalacji elektrycznej15 Uwagi ogólne					
4.2.3 4.3 4.3.1	Podrączenie przewodu systemowego napędu do sterowania					
4.3.2 4.4 4.4.1	Podłączenie do listew zaciskowych wewnątrz obudowy sterowania					

4.4.2	Stałe podłączenia zasilania na wyłączniku
443	Podłaczenie do pradu trójfazowego
4.4.0	niskiego napiecia bez przewodu zerowego
	(np. 3x 230 V)
4.4.4	Przygotowania do włączenia sterowania22
5	Obsługa
51	Funkcie elementów obsługi 23
5.2	Pozostałe wyjaśnienia 23
5.2	Elementy obsługi / storowania na obudowia
5.5	sterowania 24
51	Wyćwiatlacza sigdmicsogmontowo 25
5.4	
5/12	Wyświetlanie statusu/położeń bramy 25
543	Możliwe komunikaty 25
544	Wskazania wyświetlacza: uruchomiono
0.1.1	przycisk na obudowie sterowania 26
5.4.5	Wskazania wyświetlacza: uruchomiono
0.110	zewnetrzny sterownik
6	Uruchomienie 27
61	Bodzaje montażu napedu osiowego 27
611	Montaż poziomy 27
612	Montaż pionowy (lustrzany) 27
6.1.3	Montaż centralny
6.1.4	Montaż centralny, prowadzenie HU/VU
6.1.5	Montaż napedu ITO na prowadnicach
6.2	Podłaczenie do pradu
63	Podstawowa kolejność czynności
0.0	programowania we wszystkich menu
	programowania
6.3.1	Rozpoczęcie programowania
6.3.2	Wybór i potwierdzenie menu programowania30
6.3.3	Zmiana i potwierdzenie funkcji
6.3.4	Kontynuacja lub zakończenie
	programowania30
6.4	Menu programowania31
6.5	Menu programowania 01: ustalenie
	rodzaju montażu/programowanie położeń
	krańcowych31
6.5.1	Przeprowadzenie biegu kontrolnego
	położeń krańcowych w menu
0.5.0	programowania 02
6.5.2	Przeprowadzenie biegu programującego
6.6	Się
0.0	peleżeć kraćegowych
0.7	polozen krancowych
0.7	menu programowania 03: precyzyjna
	otwarta
6.8	Menu programowania 04: precyzyjna
0.0	regulacia położenia krańcowego Brama
	zamknieta
69	Menu programowania 05: ograniczenie
0.0	siły dla kierunku Otwieranie bramya 36
6 10	Menu programowania 06: ograniczenie
0.10	siły dla kierunku Zamykanie bramy 37
6 1 1	Menu programowania 07. definiowanie
	pozvcji SKS Stop w zależności od tvou
	prowadzenia
6.11.1	Sprawdzenie funkcji SKS Stop
6.12	Menu programowania 09: czas ostrzegania o
	rozruchu/sygnał ostrzegawczy40

6.13	Menu programowania 11: ustawianie sposobu reakcji napędu po zadziałaniu zabezpieczenia krawędzi zamykającej podłaczonego do gniazdka X30 41
6.14	Menu programowania 12/13/14: ustawianie reakcji napędu po zadziałaniu urządzenia zabezpieczającego podłączonego do gniazdka X20/X21/X22
6.15	Menu programowania 15: reakcje wejścia
6.16	Menu programowania 16: reakcje
6.17	Menu programowania 17: zmiana reakcji sterowników za pomocą miniaturowego
6.18	zamka
6.19	Menu programowania 21: nadzorowanie testowanego wyłącznika krańcowego drzwi w
6.20	bramie47 Menu programowania 99: przywracanie
0.20	ustawień fabrycznych
7	Wyposażenie dodatkowe i rozszerzenia49
7.1	Uwagi ogólne49
7.2	Zabezpieczenie krawędzi zamykającej (SKS)51
7.3	Wielofunkcyjna płytka obwodu scalonego53
7.4	Płytka układu sygnalizacji położeń
	krańcowych54
8	Konserwacja/serwis55
8 8.1	Konserwacja/serwis
8 8.1	Konserwacja/serwis
8 8.1 8.2	Konserwacja/serwis
8 8.1 8.2	Konserwacja/serwis
8 8.1 8.2 8.3	Konserwacja/serwis
8 8.1 8.2 8.3	Konserwacja/serwis
8 8.1 8.2 8.3 8.4	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy57
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu57
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe57
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ozas eksploatacji od20
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji60
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji60Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy61
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji60Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy61Menu serwisowe 04: suma godzin olaplactacji62
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8 8.9	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy61Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji62Menu serwisowe 05-22: numery funkcii61
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8 8.9	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowego57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy61Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji62Menu serwisowe 05-22: numery funkcji menu programowania63
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8 8.9 8.10	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji60Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy61Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji62Menu serwisowe 05-22: numery funkcji menu programowania63Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i tra attravancia64
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8 8.9 8.10 8.11	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji60Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy61Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji62Menu serwisowe 05-22: numery funkcji menu programowania63Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania64
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8 8.9 8.10 8.11 8.11	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii.56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego.57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji60Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy.61Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji.62Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania63Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania65Komunikaty o błędaćy lesuwania błędów na wyświetlaczu65
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8 8.9 8.10 8.11 8.11.1 8.12	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii.56Menu serwisowe.57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowego.57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego.57Wybór numer menu serwisowego.57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji.60Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy.61Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji.62Menu serwisowe 05-22: numery funkcji menu programowania.63Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania64Wskazania błędów na wyświetlaczu65Komunikaty o błędach/Usuwanie błędów65
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8 8.9 8.10 8.11 8.11.1 8.12	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowego57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji60Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy61Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji62Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania63Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania64Wskazania błędów na wyświetlaczu65Bezpieczniki wewnątrz obudowy sterowania68
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.5 8.6 8.7 8.8 8.9 8.10 8.11 8.11.1 8.12 8.12.1	Konserwacja/serwis55Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/ serwisu55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych55Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii56Menu serwisowe57Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowe57Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego57Wybór numer menu serwisowego57Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach59Menu serwisowe 02: czas eksploatacji od ostatniej konserwacji60Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy61Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji62Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania63Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania64Wskazania błędów na wyświetlaczu65Komunikaty o błędach/Usuwanie błędów65Bezpieczniki wewnątrz obudowy sterowania68Sterowanie 1-fazowe68

9	Informacje techniczne	.69
9.1	Okablowanie silnika	.69
9.2	Okablowanie obwodu prądu	
	spoczynkowego na nadajniku wartości	
	absolutnej AWG	70
9.3	Okablowanie obwodu prądu	
	spoczynkowego na sterowniku położenia bram	iy
	TPG	70

10 Menu programowania - zestawienie71





	Podłączenie do sieci układ 3-fazowy		Podłączenie o 1-faz	do sieci układ zowy	Podłącze	nie silnika
	X90	Rozdz. 4.4	X90	Rozdz. 4.4	X91	Rozdz. 4.2
X90 X91 						

	Zewnętrzne elementy obsługi		Urządzenia zabezpieczające		Zabezpieczenie krawędzi zamykającej	
	X10	Rozdz. 4.3	X20/X21/X22	Rozdz. 4.3	X30	Rozdz. 4.3
	x2 x2 x2 x2 x2 x2 x2 x1 00000 x2 x2 x2 x2 x2 x2 x2 x2 x2 x2 x2 x2 x2	3 12 3 4 5 6 13 4 5 0 13 0 13 4 5 0 10 00000 3 12 3 4 5 0 10 00000 12 3 4 5 0 10 00000 10 000000 10 000000 10 000000 10 000000 10 000000 10 0000000 10 0000000 10 0000000 10 00000000 10 0000000000				
	Nadajnik wartości absolutnej AWG		Sterowniki położenia bramy TPG		Stanowisko diagnostyczne	
	X40	Rozdz. 4.2	X40	Rozdz. 4.2	X59	Rozdz. 4.3
X30 X20 X21 X22 1 2 3 4 00 0000 00000	X102 000000 X101 000000 X103 00000 X103 00000 X103 00000 X103 00000 X103 00000	X40 				

	Obwóc spoczyn	l prądu kowego	Impuls/odbior radio	rnik sygnałów wych	Zewnętrzn obs	e elementy ługi
	X1	Rozdz. 4.3	X2	Rozdz. 4.3	Х3	Rozdz. 4.3
$ \begin{array}{c} $		2			1 2 3 0 0 0 +24 V • •	4 5 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

	Elementy pokr	obsługi w ywie	Płytka rozs	szerzająca	
	X50	Rozdz. 5.3	X51	Rozdz. 7	
x50	X50			x51 x51 y * u	

Szanowni Klienci,

cieszymy się, że wybraliście Państwo wysokiej jakości produkt naszej firmy.

1 Informacje dotyczące niniejszej instrukcji

Prosimy o dokładne przeczytanie całej instrukcji, która zawiera ważne informacje na temat produktu. Prosimy stosować się do zawartych w niej wskazówek, szczególnie ostrzeżeń i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

Prosimy starannie przechowywać niniejszą instrukcję oraz upewnić się, że użytkownik urządzenia ma w każdej chwili możliwość wglądu do instrukcji.

1.1 Prawa autorskie

Wszelkie prawa są zastrzeżone przez naszą firmę. Zabrania się rozpowszechniania przepisów i rysunków technicznych zawartych w instrukcji uruchomienia w części i w całości. Zabrania się także powielania niniejszej dokumentacji lub udzielania informacji osobom postronnym w celach konkurencyjnych. Zastrzegamy prawo do wprowadzenia zmian technicznych i zmian w treści bez uprzedzenia.

1.2 Rękojmia

W odniesieniu do świadczeń z tytułu rękojmi obowiązują powszechnie uznane warunki lub uzgodnione w umowie dostawy. Producent jest zwolniony z rękojmi w przypadku szkód powstałych na skutek niezapoznania się z dostarczoną przez nas instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków używania sterowania w sposób odbiegający od określonego zakresu stosowania.

1.3 Stosowane wskazówki ostrzegawcze

UWAGA	Oznacza niebezpieczeństwo, które może spowodować uszkodzenie lub zniszczenie wyrobu.
\bigwedge	Ogólny symbol ostrzegawczy oznacza niebezpieczeństwo, które może prowadzić do urazów lub śmierci . W części opisowej ogólny symbol ostrzegawczy stosowany jest w połączeniu z niżej określonymi stopniami zagrożenia. W części ilustrowanej dodatkowy odnośnik wskazuje na wyjaśnienia zawarte w części opisowej. Ogólny symbol ostrzegawczy umieszczony na samym produkcie oznacza potencjalne zagrożenie. W takim przypadku należy bezwzględnie przeczytać odpowiednie wskazówki zawarte w niniejszym dokumencie.
	Oznacza niebezpieczeństwo, które może prowadzić do skaleczeń niskiego lub średniego stopnia.
	Oznacza niebezpieczeństwo, które może prowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci.
	Oznacza niebezpieczeństwo, które prowadzi bezpośrednio do ciężkich obrażeń lub śmierci .

1.4 Czcionka

- Następujące miejsca w tekście zostały wyróżnione pogrubioną czcionką:
 - ważne informacje
 - oznaczenia przycisków
- Następujące miejsca w tekście zostały wyróżnione kursywą:
 - pojęcia (np. oznaczenia funkcji)
 - polecenia
- Numeracja ilustracji składa się z numeru rozdziału i bieżącego numeru ilustracji. Na przykład rys. 4–12 oznacza rozdział 4, rysunek 12.

1.5 Kody kolorów dla przewodów, pojedynczych żył i elementów konstrukcyjnych

Skróty kolorów służących do oznaczenia przewodów, żył i elementów konstrukcyjnych są zgodne z międzynarodowym kodem kolorów IEC 757:

BK	czarny	GN	zielony	PK	różowy	VT	fioletowy
BN	brązowy	GN/YE	zielony/żółty	RD	czerwony	WH	biały
BU	niebieski	GY	szary	SR	srebrny	YE	żółty
GD	złoty	OG	pomarańczowy	TQ	turkusowy		

Podłączenie do sieci:	A 445	400 V, 50 / 60 Hz	
	B 445	230 V, 50 / 60 Hz	
Zalecane zabezpieczenie wstępne przyłącza sieciowego	16 A		
Maks. moc wyjściowa napięcie sieciowe	A 445	4 kW (AC3)	bezpiecznik 6,3 A
	B 445	0,37 kW (AC3)	bezpiecznik 6,3 A
Maks. moc wyjściowa niskie napięcie ochronne	24 V DC, całkowity pobór prądu maks. 500 mA		
Typ zabezpieczenia / stopień ochrony	typ zabezpieczenia I / IP65		

1.6 Stosowane definicje

Czas zatrzymania	W trybie automatycznego zamykania - czas oczekiwania przed rozpoczęciem zamykania bramy z położenia krańcowego <i>Brama otwarta</i> .
Automatyczne zamykanie	Automatyczne zamykanie bramy z położenia krańcowego Brama otwarta po upływie określonego czasu.
Tryb impulsowy/ sterowanie impulsowe	Po każdym pojedynczym naciśnięciu przycisku brama podejmuje pracę w kierunku przeciwnym do ostatnio wykonanego biegu i przemieszcza się w odpowiednie położenie krańcowe lub zatrzymuje się.
Bieg programujący siłę	Podczas biegu programującego następuje zaprogramowanie sił potrzebnych do eksploatowania bramy.
Bieg normalny	Ruch bramy po zaprogramowanej drodze i z zaprogramowaną siłą.
Bieg powrotny/cofanie z przyczyn bezpieczeństwa	Ruch bramy w kierunku przeciwnym po zadziałaniu urządzenia zabezpieczającego lub ograniczenia siły.
Granica cofania	Po zadziałaniu jednego z urządzeń zabezpieczających brama rozpocznie bieg w kierunku przeciwnym aż do granicy cofania (SKS maks. 50 mm/VL maks. 100 mm) (bieg powrotny), tj. zatrzyma się tuż przed położeniem krańcowym <i>Brama zamknięta</i> . Taka reakcja bramy nie zachodzi po przekroczeniu granicy cofania, co umożliwia bezpieczne osiągnięcie położenia krańcowego bez przerywania biegu.
Tryb samoczynnego zatrzymania	Każde pojedyncze naciśnięcie przycisku <i>Otwieranie bramy/Zamykanie bramy</i> powoduje samoczynne przesunięcie się bramy w odpowiednie położenie krańcowe. W celu zatrzymania bramy należy uruchomić przycisk <i>Stop</i> .
Tryb czuwakowy	W celu przesunięcia bramy w dane położenie krańcowe należy nacisnąć i przytrzymać odpowiedni przycisk - <i>Otwieranie bramy/Zamykanie bramy</i> . Zwolnienie przycisku powoduje zatrzymanie bramy.
Czas ostrzegania	Czas od momentu wydania polecenia (wysłania impulsu)/od upływu czasu zatrzymania do rozpoczęcia biegu bramy.

2 A Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Sterowanie jest bezpieczne w eksploatacji pod warunkiem właściwego i zgodnego z przeznaczeniem użytkowania. Niefachowa obsługa bądź eksploatowanie urządzenia w sposób niezgodny z przepisami może być źródłem różnego rodzaju zagrożeń. W związku z powyższym zwracamy szczególną uwagę na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa zawarte w poszczególnych rozdziałach.

2.1 Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

Sterowanie do bram przemysłowych jest przeznaczone do stosowania w bramach segmentowych wyposażonych w całkowite wyrównanie sprężynowe lub zrównoważenie ciężaru, tylko w połączeniu z napędem osiowym WA 400/WA 400 M/ ITO 400. Jakikolwiek inny sposób użytkowania wymaga uzgodnienia z producentem sterowania bramy przemysłowej.

Pod pojęciem stosowania zgodnego z przeznaczeniem należy rozumieć także przestrzeganie wszelkich wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji dotyczących bezpieczeństwa osób i ryzyka wystąpienia szkód materialnych, przestrzegania norm krajowych, przepisów bezpieczeństwa oraz wytycznych dokumentu potwierdzającego wykonanie kontroli.

Prosimy także zapoznać się z instrukcją montażu, eksploatacji i konserwacji napędu i stosować się do zawartych w niej wskazówek.

2.2 Bezpieczeństwo osób

Najważniejsze jest bezpieczeństwo osób obsługujących sterowanie.

Poniżej zestawiono wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa zawarte w poszczególnych rozdziałach. Wszystkie osoby obsługujące sterowanie są zobowiązane zapoznać się z poniższym streszczeniem. Przyjęcie tych informacji do wiadomości należy potwierdzić poprzez złożenie swojego podpisu.

Na początku każdego rozdziału zwracamy uwagę na dany moment zagrożenia. W razie potrzeby wskazówki te zostały powtórzone w odpowiednim miejscu w tekście ciągłym.

2.2.1 Wskazówki dotyczące bezpiecznego montażu

Patrz rozdział 3

lstnieje ryzyko doznania obrażeń u ludzi przebywających w niebezpiecznym obszarze na skutek niekontrolowanego wyzwolenia ruchu bramy.

Obudowę sterowania należy zamontować w taki sposób, aby brama pozostawała przez cały czas obsługi w polu widzenia użytkownika.

Korzystanie ze sterowania poza dopuszczalnym zakresem temperatur może prowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia.

► Sterowanie należy zamontować w sposób gwarantujący jego pracę w zakresie temperatur od -20 °C do +60 °C.

2.2.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa instalacji elektrycznej

Patrz rozdział 4

- Kontakt z napięciem sieciowym grozi śmiertelnym porażeniem prądem.
- Podłączenie może wykonać tylko personel posiadający odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia stosownie do lokalnych/krajowych przepisów bezpieczeństwa w zakresie instalacji elektrycznych.
- Sterowanie jest przewidziane do podłączenia do publicznej sieci niskiego napięcia.
- Napięcie zasilania może różnić się od znamionowego napięcia roboczego napędu o maksymalnie ±10% (patrz tabliczka znamionowa).
- Napęd na prąd trójfazowy wymaga napięcia roboczego o prawym kierunku wirowania pola
- Odbiorca ma obowiązek przedsięwziąć środki eliminujące zagrożenie ze strony (ewentualnie) niewyłączającego się stycznika silnikowego.
- Maksymalna długość przewodu do podłączenia urządzeń sterujących wynosi 30 m przy minimalnej średnicy przewodu 1,5 mm².
- Maksymalna długość przewodu łączącego napęd ze sterowaniem wynosi 30 m, przy minimalnej średnicy przewodu 1,5 mm².
- Przed dokonaniem podłączenia elektrycznego należy się upewnić, czy dopuszczalny zakres niskiego napięcia sterowania jest zgodny z lokalnym napięciem sieciowym.
- W przypadku stacjonarnego przyłącza sieciowego sterowania należy przewidzieć wielobiegunowe urządzenie oddzielające od sieci zasilającej z odpowiednim zabezpieczeniem wstępnym.
- Elektryczne przewody przyłączeniowe należy wprowadzać od dołu obudowy sterowania.
- Aby zapobiec zakłóceniom, przewody sterowania napędu należy ułożyć w systemie instalacyjnym oddzielonym od innych przewodów zasilających o napięciu sieciowym.
- W ramach każdej kontroli bramy należy sprawdzać przewody znajdujące pod napięciem pod kątem ewentualnych błędów izolacji i pęknięć. W razie stwierdzenia nieprawidłowości natychmiast wyłączyć sterowanie i wymienić uszkodzony przewód.
- Przed otworzeniem pokrywy obudowy sterowania, wyposażonej w (opcjonalny) wyłącznik główny, wyłącznik należy ustawić w pozycji 0.

2.2.3 Wskazówki dotyczące bezpieczenego uruchomienia

Podczas programowania sterowania może dojść do uruchomienia bramy i przytrzaśnięcia ludzi lub przedmiotów.

Należy się upewnić, że w niebezpiecznym obszarze nie przebywają ludzie ani nie znajdują się żadne przedmioty.

- Ograniczenie siły należy regulować z uwzględnieniem bezpieczeństwa ludzi i bezpieczeństwa użytkowania, stosownie do obowiązujących przepisów krajowych.
- Nie należy ustawiać zbyt wysokich wartości ograniczenia siły. Za wysoka wartość ograniczenia siły może prowadzić do wystąpienia szkód osobowych i materialnych (patrz rozdział 6.9/6.10 na stronie 36/37).

Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niesprawnych urządzeń zabezpieczających W razie awarii może dojść do obrażeń wskutek niesprawnych urządzeń zabezpieczających.

Po przeprowadzeniu biegów programujących osoba uruchamiająca napęd jest zobowiązana skontrolować działanie urządzenia zabezpieczającego/urządzeń zabezpieczających.

Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niekontrolowanego uruchomienia bramy w kierunku Brama zamknięta w razie pęknięcia zamontowanych sprężyn równoważących ciężar.

Do niekontrolowanego uruchomienia bramy w kierunku Brama zamknięta, dochodzi w sytuacji, gdy sprężyna równoważąca ciężar jest pęknięta, a brama nie jest całkowicie zamknięta, w momencie jej uruchomienia

- a. rozryglowania konserwacyjnego WE lub
- b. zabezpieczonego odblokowania SE/ASE
- Dla Państwa własnego bezpieczeństwa bramę prosimy odryglowywać tylko wtedy, gdy jest zamknięta.
- Nigdy nie należy stawać pod otwartą bramą.

Do opadnięcia bramy może dojść w sytuacji ręcznego uruchomiania bramy, która nie posiada zabezpieczenia przed pęknięciem sprężyny, a napęd jest odblokowany (np. podczas wykonywania prac konserwacyjnych). Wtedy dochodzi do pęknięcia sprężyny równoważącej ciężar.

W takim przypadku prosimy ręcznie nie uruchamiać bramy dłużej niż jest to konieczne oraz nie zostawiać bramy bez nadzoru do czasu zablokowania napędu.

2.2.4 Wskazówki dotyczące bezpieczenego montażu wyposażenia dodatkowego i rozszerzeń

Patrz rozdział 7

Kontakt z napięciem sieciowym grozi śmiertelnym porażeniem prądem.

- Przed przystąpieniem do montażu wyposażenia dodatkowego i rozszerzeń należy odłączyć urządzenie od napięcia i zabezpieczyć przed włączeniem przez osoby niepowołane zgodnie z przepisami bezpieczeństwa.
- Można instalować wyłącznie elementy wyposażenia dodatkowego i rozszerzenia zatwierdzone przez producenta dla tego typu sterowania.
- Należy przestrzegać lokalnych przepisów w zakresie bezpieczeństwa.
- Przewody sieciowe i sterujące należy bezwzględnie prowadzić w oddzielnych systemach instalacyjnych.

2.2.5 Wskazówki dotyczące bezpiecznej konserwacji

Patrz rozdział 8

Prace serwisowe i konserwacyjne może wykonać tylko personel posiadający odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia stosownie do lokalnych/krajowych przepisów bezpieczeństwa.

- Przed przystąpieniem do poniższych prac należy najpierw odłączyć urządzenie od napięcia i zgodnie z przepisami bezpieczeństwa zabezpieczyć przed włączeniem przez osoby niepowołane:
 - prace serwisowe/konserwacyjne
 - usuwanie błędów
 - wymiana bezpieczników
- Dopuszcza się uruchamianie rozryglowania konserwacyjnego/błyskawicznego rozryglowania zabezpieczonego tylko przy zamkniętej bramie.
- Przed wybraniem menu serwisowego należy się upewnić, że w niebezpiecznym obszarze bramy nie przebywają ludzie ani nie znajdują się żadne przedmioty.

Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niekontrolowanego uruchomienia bramy w kierunku Brama zamknięta w razie pęknięcia zamontowanych sprężyn równoważących ciężar.

Do niekontrolowanego uruchomienia bramy w kierunku Brama zamknięta, dochodzi w sytuacji, gdy sprężyna równoważąca ciężar jest pęknięta, a brama nie jest całkowicie zamknięta, w momencie jej uruchomienia

- a. rozryglowania konserwacyjnego WE lub
- b. zabezpieczonego odblokowania SE/ASE
- Dla Państwa własnego bezpieczeństwa bramę prosimy odryglowywać tylko wtedy, gdy jest zamknięta.
- Nigdy nie należy stawać pod otwartą bramą.

Do opadnięcia bramy może dojść w sytuacji ręcznego uruchomiania bramy, która nie posiada zabezpieczenia przed pęknięciem sprężyny, a napęd jest odblokowany (np. podczas wykonywania prac konserwacyjnych). Wtedy dochodzi do pęknięcia sprężyny równoważącej ciężar.

- W takim przypadku prosimy ręcznie nie uruchamiać bramy dłużej niż jest to konieczne oraz nie zostawiać bramy bez nadzoru do czasu zablokowania napędu.
- Nigdy nie należy stawać pod otwartą bramą.

3 Montaż

3.1 Normy i przepisy

Podczas wykonywania montażu należy przestrzegać w szczególności następujących przepisów (z wyłączeniem roszczeń dotyczących kompletności postanowień):

Normy europejskie	EN 60204-1	Wyposażenie elektryczne i elektroniczne maszyn

3.2 Wskazówki montażowe

- Zabrania się eksploatowania sterowania w wersji standardowej w obszarach zagrożonych eksplozją.
- Obudowę należy zamocować na wszystkich dostarczonych podporach montażowych, na płaskim podłożu nienarażonym na drgania ani wibracje.
- Zgodnie z normą EN 60335 sterowniki należy umieścić na wysokości co najmniej 1500 mm.
- Maksymalna długość przewodu łączącego napęd ze sterowaniem nie może przekraczać 30 m.
- Rodzaje montażu:
 - Montaż obudowy do stalowej blachy z zastosowaniem uchwytów montażowych należy wykonać za pomocą dostarczonych blachowkrętów, kołków rozporowych (patrz rys. 3–3 (C)) i okrągłych podkładek (wywiercić otwór 3,5 mm).
 - Montaż obudowy np. do stalowych dźwigarów z zastosowaniem uchwytów montażowych należy wykonać za pomocą dostarczonych śrub samogwintujących M4/M5 i okrągłych podkładek.

Niekontrolowany ruch bramy

Istnieje ryzyko doznania obrażeń u ludzi przebywających w niebezpiecznym obszarze na skutek niekontrolowanego wyzwolenia ruchu bramy.

 Obudowę sterowania należy zamontować w taki sposób, aby brama pozostawała przez cały czas obsługi w polu widzenia użytkownika.

UWAGA

Nieodpowiedni zakres temperatur

Korzystanie ze sterowania poza dopuszczalnym zakresem temperatur może prowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia.

 Sterowanie należy zamontować w sposób gwarantujący jego pracę w zakresie temperatur od -20 °C do +60 °C.

3.2.1 Uwagi ogólne



Rys. 3–1: Wysokość montażowa



Rys. 3–2: Potrzebne narzędzia

E	
	G C

Rys. 3–3: Paczka z wyposażeniem dodatkowym obudowy sterowania

3.2.2 Uchwyty montażowe pionowe



Rys. 3–4: Obudowa sterowania z uchwytami montażowymi mocowanymi pionowo



Rys. 3–5: Mocowanie uchwytów montażowych, widok od tyłu i z przodu



Rys. 3–6: Szablon do nawierceń otworów montażowych, wymagany materiał montażowy

3.2.3 Uchwyty montażowe poziome



Rys. 3–7: Obudowa sterowania z uchwytami montażowymi mocowanymi poziomo



Rys. 3–8: Mocowanie uchwytów montażowych, widok od tyłu i z przodu



Rys. 3–9: Szablon do nawierceń otworów montażowych, wymagany materiał montażowy

3.2.4 Montaż bezpośrednio do ściany lub innych powierzchni



Rys. 3–10: Obudowa sterowania bez uchwytów montażowych montowana bezpośrednio do ściany



Rys. 3–11: Wykorzystanie otworów montażowych obudowy



Rys. 3–12: Szablon do nawierceń otworów montażowych, wymagany materiał montażowy

3.2.5 Mocowanie pokrywy



Rys. 3–13: Zamontować wszystkie śruby pokrywy (6x)

3.2.6 Montaż obudowy do dalszej rozbudowy elektronicznej



Rys. 3–14: Zawartość paczki z wyposażeniem dodatkowym obudowy do dalszej rozbudowy elektronicznej





Rys. 3–16: Kontrola prawidłowego położenia łączników obudowy



Rys. 3–17: Obudowa sterowania i obudowa do dalszej rozbudowy elektronicznej z podpórkami montażowymi mocowanymi poziomo



Rys. 3–18: Szablon do nawierceń otworów montażowych, wymagany materiał montażowy

4 Podłączenie do instalacji elektrycznej

4.1 Uwagi ogólne

Δ			
14	Napięcie sieciowe		
	Kontakt z napięciem sieciowym grozi śmiertelnym porażeniem prądem.		
	 Podłączenie może wykonać tylko personel posiadający odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia stosownie do lokalnych/krajowych przepisów bezpieczeństwa w zakresie instalacji elektrycznych. Sterowanie jest przewidziane do podłączenia do publicznej sieci niskiego napięcia. Napiecie zasilania może różnić sie od znamionowego napiecia roboczego napedu o maksymalnie 		
	$\pm 10\%$ (patrz tabliczka znamionowa).		
	 Maksymalna długość przewodu do podłączenia urządzeń sterujących wynosi 30 m przy minimalnej średnicy przewodu 1,5 mm². 		
	 Maksymalna długość przewodu łączącego napęd ze sterowaniem wynosi 30 m, przy minimalnej średnicy przewodu 1,5 mm². 		
	 Przed dokonaniem podłączenia elektrycznego należy się upewnić, czy dopuszczalny zakres niskiego napięcia sterowania jest zgodny z lokalnym napięciem sieciowym. 		
	 W przypadku stacjonarnego przyłącza sieciowego sterowania należy przewidzieć wielobiegunowe urządzenie oddzielające od sieci zasilającej z odpowiednim zabezpieczeniem wstępnym. 		
	 Elektryczne przewody przyłączeniowe należy wprowadzać od dołu obudowy sterowania. 		
	 Aby zapobiec zakłóceniom, przewody sterowania napędu należy ułożyć w systemie instalacyjnym oddzielonym od innych przewodów zasilających o napięciu sieciowym. 		
	W ramach każdej kontroli bramy należy sprawdzać przewody znajdujące pod napięciem pod kątem ewentualnych błędów izolacji i pęknięć. W razie stwierdzenia nieprawidłowości natychmiast wyłączyć sterowanie i wymienić uszkodzony przewód.		
	 Przed otworzeniem pokrywy obudowy sterowania wyposażonego w (opcjonalny) wyłącznik główny wyłącznik należy ustawić w pozycji 0. 		

4.2 Montaż przewodów połączeniowych silnika



Rys. 4–1: Potrzebne elementy: śruby z paczki z wyposażeniem dodatkowym, przewód podłączeniowy silnika, przewód sieciowy, przewód systemowy 6-żyłowy

4.2.1 Podłączenie przewodu podłączeniowego silnika / przewodu systemowego do napędu



Rys. 4–2: Przygotować połączenie śrubowe pod przewód systemowy



Rys. 4–3: Przeprowadzić przewód systemowy i założyć uszczelkę



Rys. 4–4: Przygotowana pokrywa puszki do podłączenia silnika



Rys. 4–5: Położenie płytki podłączeniowej na silniku



Rys. 4–6: Podłączenie przewodu silnika do płytki podłączeniowej



Rys. 4–7: Podłączenie przewodu systemowego do płytki podłączeniowej silnika.

4.2.2 Podłączenie przewodu podłączeniowego silnika do sterowania



Rys. 4–8: Odkręcić połączenie śrubowe przewodu silnika



Rys. 4–9: Wtyczkę i nakrętkę mocującą przeprowadzić przez płytkę kołnierzową



Rys. 4–10: Montaż końcowy płytki kołnierzowej połączeń śrubowych



Rys. 4–11: Przygotować połączenie śrubowe pod przewód systemowy



Przełożyć przewód systemowy, nałożyć uszczelkę



Rys. 4–13: Zamocowanie płytki kołnierzowej połączeń śrubowych



Rys. 4–14: Zamontowana płytka kołnierzowa połączeń śrubowych



Rys. 4–15: Położenie podłączenia silnika X91 na płytce sterowania



Rys. 4–16: Podłączenie przewodu silnika X91

4.2.3 Podłączenie przewodu systemowego napędu do sterowania



Rys. 4–17: Położenie podłączeń przewodów systemowych X10 - X59 na płytce sterowania



Rys. 4–18: Podłączenie spoczynkowego na nadajniku wartości absolutnej **AWG**/spoczynkowego na sterowniku położenia bramy **TPG** do X40

4.3 Podłączenie zewnętrznych elementów obsługi i sterowników

4.3.1 Podłączenie przewodów systemowych wewnątrz obudowy sterowania

Rys. 4-20

- X40 spoczynkowego na nadajniku wartości absolutnej AWG/ spoczynkowego na sterowniku położenia bramy TPG
- **X59** Stanowisko diagnostyczne
- X30 Zabezpieczenie krawędzi zamykającej (optyczne lub listwa opornikowa 8k2) dla kierunku *Zamykanie bramy* (patrz rozdz. 7.2)

Rys. 4-21

- X10 Dodatkowe zewnętrzne elementy obsługi
 - Połączyć płytkę do rozbudowy zewnętrznych elementów obsługi z X10 w obudowie sterowania (zdemontować wtyczkę mostkową!).

Do drugiego gniazda wtykowego **X10** można podłączyć dodatkową płytkę rozszerzającą.

- X2 Listwa zaciskowa pod wejście sterownika impulsowego (np. odbiornika sygnałów radiowych)
- 1 +24 V
- 2 Impuls (patrz menu programowania 15)
- 3 Impuls (zmostkowany wewnętrznie z zaciskiem 2)
- 4 Potencjał odniesienia GND
- X3 Listwa zaciskowa pod sterowniki zewnętrzne
- 1 +24 V
- 2 Przycisk Otwieranie bramy
- 3 Przycisk Zamykanie bramy
- 4 Potencjał odniesienia GND
- 5 Przycisk Stop, podłączenie 1
- 6 Przycisk Stop, podłączenie 2
 - Przy podłączaniu usunąć mostek między zaciskiem 5 a 6!

Rys. 4-22

- X20 Urządzenie zabezpieczające (np. fotokomórka)
- X21 Urządzenie zabezpieczające (np. fotokomórka)
- X22 Urządzenie zabezpieczające (np. fotokomórka)

Testowane urządzenia zabezpieczające wyposażone w przewód systemowy

Urządzenia zabezpieczające z funkcją testowania jako elementy zabezpieczające (np. fotokomórki jednokierunkowe lub lustrzane z funkcją testowania) należy podłączyć bezpośrednio przewodem systemowym do gniazd wtykowych **X20/X21/X22**.

Sposób reagowania napędu w przypadku zadziałania powyższych urządzeń można zaprogramować odpowiednio w menu programowania **12/13/14** (patrz rozdz. 6).



Rys. 4–19: Podłączenie przewodów systemowych, np. zabezpieczenia krawędzi zamykającej do X30







Rys. 4–21: Podłączenie urządzeń zabezpieczających wyposażonych w przewód systemowy

Inne urządzenia bez funkcji testowania z podłączeniem przewodu

Inne urządzenia bez funkcji testowania (np. kurtyny świetlne, fotokomórki) można podłączyć do adaptera zacisków śrubowych. Połączenie ze sterowaniem do gniazd wtykowych **X20/X21/X22** odbywa się za pomocą przewodu systemowego. Istnieje też możliwość podłączenia funkcji testowania.

Sposób reagowania napędu w przypadku zadziałania powyższych urządzeń można zaprogramować odpowiednio w menu programowania **12/13/14** (patrz rozdział 6).

Napięcie sieciowe: Pobór prądu: 24 V DC ±15% maks. 250 mA

Urządzenia zabezpieczające bez funkcji testowania

Korzystanie z urządzeń zabezpieczających bez funkcji testowania naraża ludzi na ryzyko obrażeń.

- W celu ochrony użytkowników bramy należy stosować urządzenia zabezpieczające z funkcją testowania.
- Urządzenia zabezpieczające bez funkcji testowania można stosować do ochrony mienia.

4.3.2 Podłączenie do listew zaciskowych wewnątrz obudowy sterowania

Rys. 4–24

- X1 Podłączenie obwodu prądu spoczynkowego (zestyk rozwierny, np. zatrzymanie awaryjne)
- X3 Podłączenie sterowników zewnętrznych
 - 1 +24 V
 - 2 Przycisk Otwieranie bramy
 - 3 Przycisk Zamykanie bramy
 - **4** ·
 - 5 Przycisk Stop
 - Przy podłączaniu usunąć mostek na zacisku 6!
 - 6 Potencjał odniesienia GND

Rys. 4–25

X2 Podłączenie wejścia sterowników impulsowych

(np. odbiornika sygnałów radiowych)

- 1 +24 V
- 2 Impuls (patrz menu programowania 15 w rozdziale 6)
- 3 Impuls (zmostkowany wewnętrznie z zaciskiem 2)
- 4 Potencjał odniesienia GND

UWAGA

Obce napięcie na listwach zaciskowych

Obce napięcie na listwach zaciskowych **X1/X2/X3** (patrz rys. 4–24) prowadzi do uszkodzenia układu elektronicznego.

Należy unikać obcego napięcia na listwach zaciskowych.

WSKAZÓWKI:

- W przypadku podłączenia elementów wyposażenia dodatkowego do zacisków X1/X2/X3/X10/X20/X21/X22/X30/X40/X59 całkowita wartość prądu sumującego nie może przekraczać maks. 500 mA.
- Czas trwania impulsów na zaciskach wejściowych musi wynosić co najmniej 150 ms, aby układ sterowania mógł je przetworzyć.
- Maksymalna długość przewodu do podłączenia urządzeń sterujących wynosi 30 m przy minimalnej średnicy przewodu 1,5 mm².



Rys. 4–22: Adapter do podłączenia urządzeń zabezpieczających wyposażonych w przewód



Rys. 4–23: Podłączenie zacisków śrubowych



Rys. 4–24: Podłączenie odbiornika sygnałów radiowych

4.4 Podłączenie do sieci

4.4.1 Podłączenie przewodu sieciowego



Rys. 4–25: Płytka kołnierzowa połączeń śrubowych z przewodem sieciowym



Rys. 4–26: Położenie przyłącza sieciowego X90 wewnątrz obudowy sterowania



Rys. 4–27: Podłączenie żył przewodu uziemiającego w przewodzie sieciowym



Rys. 4–28: Podłączenie sieciowe trójfazowego prądu przemiennego do X90



Rys. 4–29: Podłączenie sieciowe jednofazowego prądu przemiennego do X90

4.4.2 Stałe podłączenia zasilania na wyłączniku głównym

Zabrania się korzystania z dostarczonej wtyczki CEE, jeżeli sterowanie jest eksploatowane w warunkach IP 65. Napięcie należy doprowadzić poprzez stałe podłączenie zasilania na wyłączniku głównym. Zabezpieczenia wstępne muszą spełniać wymagania przepisów lokalnych/krajowych.



Rys. 4–30: Podłączenie sieciowe prądu trójfazowego na wyłączniku głównym



Rys. 4–31: Podłączenie sieciowe jednofazowego prądu przemiennego na wyłączniku głównym

4.4.3 Podłączenie do prądu trójfazowego niskiego napięcia bez przewodu zerowego (np. 3x 230 V)

Wymagania:

- Należy sprawdzić możliwość podłączenia silnika do napięcia.
- Dopuszczalne napięcie między dwiema fazami wynosi maks. 230 V ± 10%.

Podłączenie:

- Odłączyć i zdjąć przewód zerowy (kolor niebieski) z wyłącznika głównego/ zacisk N i z wtyczki X90/zacisk N
- 2. Na wtyczce X90 zdjąć przewód L2 z zacisku L2 i przykręcić do zacisku N.
- **3.** Mostkiem drucianym na wtyczce X90 połączyć zacisk N z zaciskiem L2.
- 4. Wtyki silnika napędu przełączyć na "3-fazowy Δ " zgodnie z opisem w rozdziale 9.1.



Rys. 4–32: Podłączenie do prądu trójfazowego niskiego napięcia bez przewodu zerowego

4.4.4 Przygotowania do włączenia sterowania

- Przed włączeniem sterowania należy sprawdzić następujące elementy: Na sterowaniu:
 - wszystkie podłączenia elektryczne
 - mostki wtykowe X1/X3 (obwód prądu spoczynkowego) i wtyczka mostkowa X10 muszą być osadzone na płytce, jeśli nie podłączono innego wyposażenia

Na napędzie i instalacji elektrycznej:

- zgodność zabezpieczenia wstępnego gniazdka wtykowego CEE z przepisami lokalnymi/krajowymi
- napięcie w gniazdku wtykowym
- W przypadku sieci prądu trójfazowego sprawdzić pole wirowania na gnieździe wtykowym, czy jest polem o prawym kierunku wirowania.
- Obowiązek odbiorcy do podjęcia środków eliminujących zagrożenie ze strony (ewentualnie) niewyłączającego się stycznika silnikowego.
- prawidłowe wykonanie mechanicznego montażu napędu
- prawidłowe zamocowanie pokrywy obudowy podłączenia silnika

WSKAZÓWKA:

W sieci prądu trójfazowego sprawdzić, czy pole ma prawy kierunek wirowania. Jeśli pole na gnieździe wtykowym nie będzie miało prawego kierunku wirowania, to podczas biegu programującego silnik może obracać się w nieprawidłowym kierunku. W takim przypadku elektromonter powinien stworzyć pole o prawym kierunku wirowania.

 Ze względów bezpieczeństwa bramę otworzyć ręcznie tylko na wysokość ok. 1000 mm (patrz rozdz. 8.2).



Rys. 4–33: Mostek wtykowy X1/X3, wtyczka mostkowa X10

5 Obsługa

5.1 Funkcje elementów obsługi

Przycisk	Nazwa i funkcja
	Otwieranie bramy Do wyzwolenia biegu bramy w kierunku położenia Brama otwarta ▶ W trybie samoczynnego zatrzymania nacisnąć 1x. ▶ W trybie czuwakowym trzymać wciśnięty.
\bigcirc	Stop W celu przerwania pracy bramy nacisnąć 1x.
	 Zamykanie bramy Do wyzwolenia biegu bramy w kierunku położenia <i>Brama zamknięta</i> W trybie samoczynnego zatrzymania nacisnąć 1x. W trybie czuwakowym trzymać wciśnięty.

5.2 Pozostałe wyjaśnienia

Tryb samoczynnego zatrzymania

- Każde naciśnięcie przycisku Otwieranie bramy/Zamykanie bramy powoduje samoczynne przesunięcie się bramy w odpowiednie położenie krańcowe.
- W celu zatrzymania bramy należy uruchomić przycisk Stop.

Tryb czuwakowy

- W celu przesunięcia bramy w dane położenie krańcowe należy nacisnąć i przytrzymać odpowiedni przycisk -Otwieranie bramy/Zamykanie bramy.
- Zwolnienie przycisku powoduje zatrzymanie bramy.

5.3 Elementy obsługi / sterowania na obudowie sterowania

- A Przycisk Otwieranie bramy Służy do otwarcia bramy.
- B Przycisk Stop Służy do zatrzymania bramy.
- C Wyświetlacz cyfrowy Dwie siedmiosegmentowe cyfry służą do wskazywania różnych trybów pracy bramy.
- D Przycisk Zamykanie bramy Służy do zamknięcia bramy.
- E Zamek miniaturowy Wyłącza wszystkie podłączone elementy obsługi i jest wymienny na jednostronną wkładkę patentową (opcjonalnie). Po przełączeniu wtyków zamek miniaturowy może między innymi pełnić funkcję głównego sterownika.

F Wyłącznik główny

Wyposażenie opcjonalne do wielobiegunowego odłączania napięcia roboczego. Możliwość zamykania na kłódkę na czas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych.

G Przycisk programatora

Służy do uruchomienia i kończenia programowania menu.



Rys. 5-1: Elementy obsługi / sterowania wewnątrz i na obudowie sterowania



Rys. 5–2: Podłączenie płytki obwodu elektronicznego klawiatury do **X50** wewnątrz sterowania



Rys. 5–3: Podłączenie miniaturowego zamka do **X5** na płytce obwodu elektronicznego klawiatury

5.4 Wyświetlacze siedmiosegmentowe

Wskazania wyświetlaczy siedmiosegmentowych informują o położeniach bramy, trybie pracy i błędach.

5.4.1 Ogólne definicje

Poniżej wyjaśniono możliwe wskazania wyświetlaczy siedmiosegmentowych.

- A Brak wskazań
- B Wyświetlony punkt
- C Wyświetlona cyfra
- D Migający punkt
- E Migająca cyfra



Rys. 5–4: Możliwe wskazania wyświetlaczy siedmiosegmentowych

5.4.2 Wyświetlanie statusu/położeń bramy

Te komunikaty są wyświetlane wyłącznie na prawym wyświetlaczu siedmiosegmentowym.

Wyświetlany symbol U "Sterowanie niezaprogramowane"	Pierwsze uruchomienie jeszcze niezaprogramowanego sterowania
Wyświetlany symbol P "Power"	Po awarii zasilania nastąpi włączenie sterowania.
Kreska górna	Brama znajduje się w położeniu krańcowym <i>Brama otwarta</i>
Kreska środkowa, miga	Brama przemieszcza się w położenia krańcowe
Kreska środkowa, świeci się	Brama zatrzymała się w dowolnym położeniu
Kreska dolna	Brama znajduje się w położeniu krańcowym <i>Brama zamknięta</i>
	Wyświetlany symbol Ц "Sterowanie niezaprogramowane" Wyświetlany symbol P "Power" Kreska górna Kreska środkowa, miga Kreska środkowa, świeci się Kreska dolna

5.4.3 Możliwe komunikaty

Poniższe komunikaty są wyświetlane podczas eksploatacji bramy na obu wyświetlaczach siedmiosegmentowych.

Α	Dwucyfrowa liczba, świeci się	Pokazuje numer menu programowania (np. menu programowania 🛙 4)
В	Dwucyfrowa liczba, miga	Pokazuje aktualny numer funkcji danego menu programowania (np. funkcja 🛽 1)
С	Jedno- lub dwucyfrowa liczba z migającym punktem	Pokazuje numer błędu (np. błąd numer 🏾 🛱)
D	L miga	Należy przeprowadzić bieg programujący w trybie czuwakowym.
E	Kreska górna i dolna, świecą się	Uszkodzony lub niepodłączony spoczynkowego na nadajniku wartości absolutnej AWG /spoczynkowego na sterowniku położenia bramy TPG / przewód
F	l n miga	Przegląd (menu serwisowe 🛿 2)



Rys. 5–5: Wskazania wyświetlaczy prezentujące położenia bramy



Rys. 5–6: Możliwe komunikaty o trybie pracy

5.4.4 Wskazania wyświetlacza: uruchomiono przycisk na obudowie sterowania

Naciśnięcie dowolnego przycisku na obudowie sterowania powoduje zmianę sygnałów na odpowiednich wejściach, co sygnalizowane jest na wyświetlaczu przez ok. 2 sekundy.

Przycisk	Wskazania wyświetlacza
Stop	50
Otwieranie	51
Zamykanie	52
Przełącznik na klucz w poz. 1	54
WSKAZÓWKA:	
Wtyk przełącznika na klucz podłączyć do X4 (por. menu programowania 17 w rozdziale 6)	

5.4.5 Wskazania wyświetlacza: uruchomiono zewnętrzny sterownik

Uruchomienie podłączonych zewnętrznych sterowników powoduje zmianę sygnałów na odpowiednich wejściach, co sygnalizowane jest na wyświetlaczu przez ok. 2 sekundy.

Przycisk	Wskazania wyświetlacza
Stop	60
Otwieranie	61
Zamykanie	62
Impuls	64

WSKAZÓWKA:

Czas trwania impulsów na zaciskach wejściowych musi wynosić co najmniej 150 ms, aby układ sterowania mógł je przetworzyć.

6 Uruchomienie

6.1 Rodzaje montażu napędu osiowego

Przed uruchomieniem sterowania należy uwzględnić, iż kierunek wirowania napędu, a tym samym kierunek biegu bramy, jest inny w przypadku różnych rodzajów montażu.

6.1.1 Montaż poziomy





Rys. 6–1: Montaż poziomy

Rys. 6-2: Ustawienia sterowania

6.1.2 Montaż pionowy (lustrzany)



Rys. 6–3: Montaż pionowy (lustrzany)

6.1.3 Montaż centralny



Rys. 6-4: Ustawienia sterowania







Rys. 6-6: Ustawienia sterowania

6.1.4 Montaż centralny, prowadzenie HU/VU



Rys. 6–7: Montaż centralny, prowadzenie HU/VU

6.1.5 Montaż napędu ITO na prowadnicach



Rys. 6–9: Montaż napędu ITO na prowadnicach



Rys. 6-8: Ustawienia sterowania



Rys. 6–10: Ustawienia sterowania

6.2 Podłączenie do prądu

Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niekontrolowanego uruchomienia bramy

Podczas programowania sterowania może dojść do uruchomienia bramy i przytrzaśnięcia ludzi lub przedmiotów.

Należy się upewnić, że w niebezpiecznym obszarze nie przebywają ludzie ani nie znajdują się żadne przedmioty.

- 1. Ze względów bezpieczeństwa bramę otworzyć ręcznie tylko na wysokość ok. 1000 mm (patrz rozdz. 8.2 na stronie 67).
- 2. Włóż wtyczkę CEE do gniazdka.
- Przekręć wyłącznik główny (opcjonalny) w położenie 1. Stan wyświetlacza:
 - przy pierwszym uruchomieniu: 🛿 (sterowanie niezaprogramowane)
 - przy ponownym uruchomieniu: (pośrednie położenie krańcowe)



Rys. 6–11: Podłączenie prądu, na wyświetlaczu: Sterowanie niezaprogramowane lub Pośrednie położenie krańcowe

6.3 Podstawowa kolejność czynności programowania we wszystkich menu programowania

W niniejszym rozdziale opisano podstawowe czynności związane z programowaniem sterowania. Rozdz. 6.4 od strony 31 zawiera konkretne instrukcje postępowania dotyczące poszczególnych menu programowania.

6.3.1 Rozpoczęcie programowania

- **1.** Otwórz obudowę sterowania.
- 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s. Wyświetlacz pokazuje



Rys. 6–12: Rozpoczęcie programowania

6.3.2 Wybór i potwierdzenie menu programowania

Wybór menu programowania

- Przycisk Otwieranie bramy naciskać kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się wybrany numer menu programowania (na przykład 1).
- Aby cofnąć się do poprzednich numerów, należy naciskać odpowiednią ilość razy przycisk Zamykanie bramy.

Potwierdzenie menu programowania

 Po wyświetleniu się żądanego numeru menu programowania nacisnąć 1x przycisk Stop.
 Na wyświetlaczu miga numer funkcji wybranego menu programowania (na przykład 14).

Rys. 6–13: Wybór menu programowania



Rys. 6–14: Potwierdzenie numeru menu programowania [] ٦. Na wyświetlaczu numer funkcji [] ٩.

6.3.3 Zmiana i potwierdzenie funkcji

Zmiana funkcji:

- Przycisk Otwieranie bramy naciskać kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się wybrany numer funkcji (na przykład [] 4).
- Aby cofnąć się do poprzednich numerów, należy naciskać odpowiednią ilość razy przycisk Zamykanie bramy.

Potwierdzenie funkcji:

 Po wyświetleniu się żądanego numeru funkcji nacisnąć 1x przycisk Stop.
 Na wyświetlaczu pojawi się poprzedni numer wybranego menu programowania (np. 17).

Rys. 6–15: Zmiana funkcji



Rys. 6–16: Potwierdzenie numeru funkcji [] ¶. Na wyświetlaczu numer menu [] ๅ.

6.3.4 Kontynuacja lub zakończenie programowania

Kontynuacja programowania:

 Wybierz nowy numer menu programowania i zmień odpowiedni numer funkcji.

Zakończenie programowania:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s. Wyświetlacz wskazuje dany stan bramy (położenie krańcowe lub pośrednie położenie krańcowe).









WSKAZÓWKA:

Jeśli w ciągu 60 s nie zostanie uruchomiony żaden przycisk, zmiany w ustawieniach zostaną skasowane, a sterowanie automatycznie zakończy tryb programowania.

6.4 Menu programowania

6.5 Menu programowania 01: ustalenie rodzaju montażu/programowanie położeń krańcowych

Programowanie w tym menu odbywa się w **trybie czuwakowym** przy **braku ograniczenia siły**. Precyzyjną regulację położeń krańcowych można przeprowadzić w menu programowania **03/04**.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
 Naciśnij 1x przycisk Stop.
- Na wyświetlaczu miga pozycja L _.

Kasowanie istniejących ustawień:

Równocześnie naciśnij przyciski Otwieranie bramy i Zamykanie bramy. Istniejące wartości zostały skasowane, na wyświetlaczu miga poziomy rodzaj montażu = =.

Ustalenie rodzaju montażu (patrz rozdz. 6.1 na stronie 27):

- Nacisnąć 1x przycisk Otwieranie bramy, aby wybrać pionowy rodzaj montażu 1 l. lub nacisnąć 1x przycisk Zamykane bramy, aby wybrać poziomy rodzaj montażu = =
- 2. Naciśnij 1x przycisk Stop.

Rodzaj montażu został zaprogramowany, na wyświetlaczu miga pozycja L





Rys. 6–19: Kasowanie istniejących ustawień. Wyświetlacz wskazuje poziomy rodzaj montażu.



Rys. 6–20: Wybór montażu pionowego (lustrzanego) lub poziomego



Rys. 6–22: Programowanie położenia krańcowego Brama otwarta

Programowanie położenia krańcowego *Brama otwarta*:

1. Przycisk **Otwieranie bramy** naciskać do momentu osiągnięcia górnego położenia krańcowego.

WSKAZÓWKA:

Jeśli brama poruszy się w kierunku położenia Brama zamknięta, urządzenie należy wyłączyć i zabezpieczyć zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa. W takim przypadku elektromonter powinien stworzyć pole o prawym kierunku wirowania.

W razie potrzeby skorygować położenie przyciskiem **Zamykanie bramy**.

2. Naciśnij 1x przycisk Stop.

Położenie krańcowe Brama otwarta zostało zaprogramowane, a na wyświetlaczu miga pozycja L_.



Rys. 6–21: Potwierdzenie wyświetlanego rodzaju montażu, wyświetlacz wskazuje L

- Przycisk Zamykanie bramy naciskać do momentu osiągnięcia dolnego położenia krańcowego (tryb czuwakowy).
 W razie potrzeby skorygować położenie przyciskiem Otwieranie bramy.
- 2. Naciśnij 1x przycisk Stop.

Położenie krańcowe *Brama zamknięta* zostało zaprogramowane, a na wyświetlaczu pojawia się numer menu programowania 1 l. Programowanie położeń krańcowych zostało zakończone. Rys. 6–23: Programowanie położenia krańcowego Brama zamknięta

6.5.1 Przeprowadzenie biegu kontrolnego położeń krańcowych w menu programowania 02

Po każdym biegu w trybie czuwakowym i zatrzymaniu się bramy sterowanie reaguje na następne polecenie po upływie ok. 1,5 s. W tym czasie wskazania wyświetlacza nie migają.

6.5.2 Przeprowadzenie biegu programującego siłę

Po ostatecznym ustaleniu położeń krańcowych wyjść z trybu programowania (por. rozdz. 6.3.4) i wykonać **2x** pełny cykl biegu bramy w trybie samoczynnego zatrzymania, co spowoduje automatyczne zaprogramowanie ograniczenia siły. W tym czasie nie należy przerywać biegu bramy.

WSKAZÓWKI:

- 1. Podczas ustalania położeń krańcowych należy uwzględnić ruch bramy spowodowany siłą bezwładności. Należy zwrócić uwagę, aby zabezpieczenie krawędzi zamykającej nie dochodziło do ogranicznika, gdyż mogłoby spowodować jego uszkodzenie.
- 2. Ze względu na mechaniczny wpust przekładni ślimakowej położenie krańcowe należy ponownie zaprogramować po wykonaniu kilku cykli pracy bramy.
- 3. Wzrost temperatury może spowodować zmianę bezwładnego ruchu bramy.



6.6 Menu programowania 02: bieg kontrolny położeń krańcowych

To menu służy jako pomoc w sprawdzeniu położeń krańcowych po ich zaprogramowaniu (menu programowania **01**) i wyjustowaniu (menu programowania **03/04**). Programowanie w tym menu odbywa się wyłącznie w **trybie czuwakowym** przy **braku ograniczenia siły**.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
 Naciśnij 1x przycisk Stop.
 - Na wyświetlaczu miga pozycja L_.

Kontrola położenia krańcowego Brama otwarta:

 Przycisk Otwieranie bramy naciskać do momentu osiągnięcia górnego położenia krańcowego (tryb czuwakowy).
 Brama zatrzyma się, a na wyświetlaczu miga pozycja L⁻.

Kontrola położenia krańcowego *Brama zamknięta*:

 Przycisk Zamykanie bramy naciskać do momentu osiągnięcia dolnego położenia krańcowego (tryb czuwakowy).
 Brama zatrzyma się, a na wyświetlaczu miga pozycja L_.





Rys. 6–24: Kontrola położenia krańcowego Brama otwarta



Rys. 6–25: Kontrola położenia krańcowego Brama zamknięta

Jeśli brama przekroczy położenie krańcowe i zadziała urządzenie zabezpieczające:

- 1. Bramę otworzyć mechanicznie (patrz rozdz. 8.2 na stronie 67).
- 2. Ponownie zaprogramować położenie krańcowe (patrz rozdz. 6.5 na stronie 31).

WSKAZÓWKA:

Po każdym biegu w trybie czuwakowym i zatrzymaniu się bramy sterowanie reaguje na następne polecenie po upływie ok. 1,5 s. W tym czasie wyświetlacz nie miga.

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

 Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

: Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

 Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s.
 Wyświetlacz wskazuje odpowiednie położenie bramy.

6.7 Menu programowania 03: precyzyjna regulacja położenia krańcowego Brama otwarta

W tym menu można przesuwać rzeczywiste położenie krańcowe *Brama otwarta* o 9 stopni w stosunku do położenia zaprogramowanego w menu programowania **01**. Niniejszy proces można powtarzać dowolną ilość razy.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- **3.** Naciśnij 1x przycisk **Stop**. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer stopnia.

Przesuwanie położenia krańcowego *Brama otwarta* dalej w kierunku Otwieranie bramy:

Naciśnij przycisk Otwieranie bramy. Każdorazowe naciśnięcie tego przycisku powoduje przesunięcie rzeczywistego położenie krańcowego o jeden stopień poza zaprogramowane położenie krańcowe.

Możliwy zakres regulacji obejmuje 9 stopni (długość każdego stopnia zależy od przekładni i bębna linowego).

WSKAZÓWKA

Po każdej zmianie przy pomocy precyzyjnej regulacji należy skontrolować rzeczywiste położenie krańcowe bramy.

W tym celu należy pozostać w trybie programowania i przejść bezpośrednio do menu programowania 02 Bieg kontrolny położeń krańcowych.



Rys. 6–26: Przesuwanie położenia krańcowego Brama otwarta dalej w kierunku Otwierania bramy

Cofanie położenia krańcowego *Brama otwarta* w kierunku *Zamykanie bramy*:

Naciśnij przycisk Zamykanie bramy. Każdorazowe naciśnięcie tego przycisku powoduje przesunięcie rzeczywistego położenie krańcowego o jeden stopień przed zaprogramowane położenie krańcowe.

Możliwy zakres regulacji obejmuje 9 stopni (długość każdego stopnia zależy od przekładni i bębna linowego).

WSKAZÓWKA:

Po każdej zmianie przy pomocy precyzyjnej regulacji należy skontrolować rzeczywiste położenie krańcowe bramy.

W tym celu należy pozostać w trybie programowania i przejść bezpośrednio do menu programowania 02 Bieg kontrolny położeń krańcowych.



Rys. 6–27: Cofanie położenia krańcowego Brama otwarta w kierunku Zamykanie bramy

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

- Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.
- Ustawianie pozostałych funkcji:
- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

 Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s.
 Wyświetlacz wskazuje odpowiednie położenie bramy.

6.8 Menu programowania 04: precyzyjna regulacja położenia krańcowego Brama zamknięta

W tym menu można przesuwać rzeczywiste położenie krańcowe Brama zamknięta o 9 stopni w stosunku do położenia zaprogramowanego w menu programowania 01. Niniejszy proces można powtarzać dowolną ilość razy.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomoca przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29). 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- 3. Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer stopnia.

Cofanie położenia krańcowego Brama zamknięta w kierunku Otwieranie bramy:

Naciśnij przycisk Otwieranie bramy. Każdorazowe naciśnięcie tego przycisku powoduje przesunięcie rzeczywistego położenie krańcowego o jeden stopień przed zaprogramowane położenie krańcowe.

Możliwy zakres regulacji obejmuje 9 stopni (długość każdego stopnia zależy od przekładni i bębna linowego).

WSKAZÓWKA

Zamykanie bramy:

WSKAZÓWKA:

Naciśnij przycisk Zamykanie bramy.

zaprogramowane położenie krańcowe.

od przekładni i bębna linowego).

rzeczywiste położenie krańcowe bramy.

Po każdej zmianie przy pomocy precyzyjnej regulacji należy skontrolować rzeczywiste położenie krańcowe bramy. W tym celu należy pozostać w trybie programowania i przejść bezpośrednio do menu programowania 02 Bieg kontrolny położeń krańcowych.

Przesuwanie położenia krańcowego Brama zamknięta dalej w kierunku

Każdorazowe naciśnięcie tego przycisku powoduje przesunięcie rzeczywistego położenie krańcowego o jeden stopień poza

Możliwy zakres regulacji obejmuje 9 stopni (długość każdego stopnia zależy

Po każdej zmianie przy pomocy precyzyjnej regulacji należy skontrolować

do menu programowania 02 Bieg kontrolny położeń krańcowych.



Rys. 6-28: Cofanie położenia krańcowego Brama zamknięta w kierunku Otwieranie bramy



Rys. 6–29: Przesuwanie położenia krańcowego Brama zamknięta dalej w kierunku Zamykanie bramy

Jeśli brama przekroczy położenie krańcowe i zadziała urządzenie zabezpieczające:

- 1. Brame otworzyć mechanicznie (patrz rozdz. 8.2 na stronie 67).
- Ponownie zaprogramować położenie krańcowe (patrz rozdz. 6.5 na stronie 31). 2.

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

Naciśnij 1x przycisk Stop. Pojawi się numer aktualnego menu programowania. Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s. Wyświetlacz wskazuje odpowiednie położenie bramy.

6.9 Menu programowania 05: ograniczenie siły dla kierunku Otwieranie bramya

Opisana funkcja zabezpieczająca ma za zadanie zapobiegać pociągnięciu osób przez bramę. Zabezpieczenie należy wyregulować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami w taki sposób, aby brama zatrzymała się w razie wystąpienia określonego dodatkowego obciążenia.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- **3.** Naciśnij 1x przycisk **Stop**.
 - Na wyświetlaczu miga ustawiona wartość ograniczenia siły.

Regulacja ograniczenia siły dla kierunku Otwieranie bramy:

Naciśnij przycisk Otwieranie

bramy. Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje zmniejszenie ograniczenia siły (maks. wartość 19, największy ciężar dodatkowy, najniższy poziom bezpieczeństwa). Wartość 11 oznacza wyłączenie ograniczenia siły (brak dodatkowego zabezpieczenia).

WSKAZÓWKA:

Przy wyłączonym ograniczeniu siły (brak zabezpieczenia przed wciągnięciem) bramę można otwierać tylko w trybie czuwakowym.

lub

Naciśnij przycisk Zamykanie bramy. Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje zwiększenie ograniczenia siły (min. wartość [] {, najmniejszy

ciężar dodatkowy, najwyższy poziom bezpieczeństwa = ustawienie fabryczne).





Rys. 6–30: Wybieranie numeru funkcji

Rys. 6-31: Regulacja ograniczenia siły

🛆 UWAGA

Niebezpieczeństwo doznania obrażeń wskutek nieprawidłowego ograniczenia siły

- Nieprawidłowo ustawione ograniczenie siły grozi pociągnięciem ludzi przez bramę.
- Ograniczenie siły należy regulować z uwzględnieniem bezpieczeństwa ludzi i bezpieczeństwa użytkowania. Należy przy tym stosować się do obowiązujących przepisów krajowych.

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

- Naciśnij 1x przycisk Stop. Pojawi się numer aktualnego menu programowania. Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.
- Ustawianie pozostałych funkcji:
- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

 Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s.
 Wyświetlacz wskazuje odpowiednie położenie bramy.
6.10 Menu programowania 06: ograniczenie siły dla kierunku Zamykanie bramy

Zamykanie bramy w trybie samoczynnego zatrzymania musi być zawsze nadzorowane przez zabezpieczenie krawędzi zamykającej (= SKS, opcjonalnie w połączeniu z dodatkową fotokomórką). Funkcja ograniczenia siły w kierunku Zamykanie bramy służy do dodatkowego zabezpieczenia i ochrony ludzi i przedmiotów. Brama zatrzymuje się w momencie zadziałania ograniczenia siły.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania: Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- **3.** Naciśnij 1x przycisk **Stop**.

Na wyświetlaczu miga ustawiona wartość ograniczenia siły.

Regulacja ograniczenia siły dla kierunku *Zamykanie bram*y:

 Naciśnij przycisk Otwieranie bramy.

Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje zmniejszenie ograniczenia siły (maks. wartość [¶]. Wartość []] oznacza wyłączenie ograniczenia siły (brak dodatkowego zabezpieczenia). Przy braku zabezpieczenia krawędzi zamykającej brama *zamyka* się zasadniczo tylko w trybie czuwakowym.

lub

 Naciśnij przycisk Zamykanie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje zwiększenie ograniczenia siły (min. wartość II l, najwyższy

poziom bezpieczeństwa = ustawienie fabryczne).



Rys. 6–32: Wybieranie numeru funkcji



Rys. 6–33: Brak dodatkowego zabezpieczenia w przypadku ustawienia w menu wartości 🛛 🕄

🛆 UWAGA

Niebezpieczeństwo doznania obrażeń wskutek nieprawidłowego ograniczenia siły

Nieprawidłowo ustawione ograniczenie siły może spowodować niezatrzymanie się bramy w odpowiednim czasie. Taka sytuacja grozi przytrzaśnięciem ludzi lub przedmiotów.

Nie należy ustawiać zbyt wysokich wartości ograniczenia siły.

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

 Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- **2.** Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

 Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s.
 Wyświetlacz wskazuje odpowiednie położenie bramy.

A/B 445

6.11 Menu programowania 07: definiowanie pozycji SKS Stop w zależności od typu prowadzenia

Pozycja SKS Stop dezaktywuje zabezpieczenie krawędzi zamykającej **SKS**/fotokomórkę wyprzedającą **VL** tuż przed osiągnięciem położenia krańcowego *Brama zamknięta* w celu zapobieżenia błędnym reakcjom bramy (np. niezamierzone cofnięcie bramy).

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Wybór funkcji:

- Naciśnij przycisk Otwieranie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji (maks. numer funkcji 20).
 lub
- Naciśnij przycisk Zamykanie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji 1).
 Numer 11 oznacza, że funkcja jest wyłączona.



Rys. 6–34: Wybieranie numeru funkcji

WSKAZÓWKA:

Jeżeli brama nie osiągnie wybranej pozycji odpowiednio do zaprogramowanego typu prowadzenia, to istnieje możliwość dopasowania poprzez zmianę numeru funkcji. Należy stosować się do obowiązujących przepisów krajowych.

Tap. 1. Ustawiarie lurikcie	Tab.	1:	Ustawiane	funkcie
-----------------------------	------	----	-----------	---------

	SKS	VL1	VL2
[] [] ¹⁾	-	_	-
01	H5, H8 BR 20 STA 400 ET 400	_	_
02	L1, L2 N1, N2, N3 H4 V6, V7, V9	H4, H5 V6, V7, V9	H4, H5 V6, V7, V9
ED	-	N3 H8	N3 H8
04	-	-	-
05	-	N2	N2
06	ITO	N1	N1
ГО	-	_	-
08	-	_	-
09	-	_	-
10	-	L1, L2	L1, L2
11	-	-	-
12	-	-	-

1) Ustawienia fabryczne

A/	Έ	44	5

	SKS	VL1	VL2
EI	-	-	-
14	-	-	-
15	-	-	-
16	-	-	-
٦	-	-	-
18	-	-	ITO
19	-	-	-
20	-	ITO	-

2) Ustawienia fabryczne

Tab. 2: Ustawiane funkcje

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

- Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.
- Ustawianie pozostałych funkcji:
- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- **2.** Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

 Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s.
 Wyświetlacz wskazuje odpowiednie położenie bramy.

6.11.1 Sprawdzenie funkcji SKS Stop

Jeśli ustawiono funkcję SKS Stop, należy wyjść z trybu programowania (patrz rozdz. 6.3.4), otworzyć bramę, umieścić dany przedmiot w odpowiednim miejscu i uruchomić bramę w trybie samoczynnego zatrzymania. Urządzenie zabezpieczające powinno jeszcze przed wyłączeniem przez funkcję SKS Stop rozpoznać przedmiot i przerwać bieg bramy w kierunku położenia krańcowego *Brama zamknięta*.

- Przedmiot do testowania SKS: drewniany klocek o wysokości maks. 50 mm
- Przedmiot do testowania VL: metrówka o wysokości maks. 16 mm

Jeśli urządzenie nie rozpozna przedmiotu (brama nie przerwała biegu i dotknęła podłoża), należy wykonać następujące czynności:

 W trybie programowania ustawić niższą wartość funkcji SKS Stop (niższy numer funkcji).

WSKAZÓWKA:

Przeprowadzenie powyższej kontroli jest obowiązkowe.



Rys. 6–35: Sprawdzenie funkcji SKS Stop

6.12 Menu programowania 09: czas ostrzegania o rozruchu/sygnał ostrzegawczy

Możliwość regulacji powyższych czasów (w sekundach) zapewniają płytki wielofunkcyjne aktywowane w menu programowania **18/19**.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
 Naciśnij 1x przycisk Stop.
- Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Ustawianie funkcji:

WSKAZÓWKI:

Sygnał ostrzegawczy:

 Naciśnij przycisk Otwieranie bramy. Każdorazowe naciśnięcie powoduje zwiększenie numeru funkcji (maks. numer funkcji [1]).

lub

Naciśnij przycisk Zamykanie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji 1).
 Numer 11 oznacza, że funkcja jest wyłączona.

Ostrzeganie o rozruchu: sygnał w trybie nieautomatycznym podawany przed rozpoczęciem i w czasie każdego biegu bramy.

sygnał w trybie automatycznym (sterowanie zamykania / sterowanie pasa ruchu) podawany przed rozpoczęciem *Zamykania bramy* i w czasie każdego biegu bramy.



Rys. 6–36: Wybieranie numeru funkcji

Tab. 3: Ustawiane funkcje

nr	czas/s
[] [] ¹⁾	-
01	1
02	2
ΕD	3
04	4
05	5
06	6
٢۵	7
08	8
09	9
10	10

1) Ustawienia fabryczne

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

Naciśnij 1x przycisk Stop. Pojawi się numer aktualnego menu programowania. Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

6.13 Menu programowania 11: ustawianie sposobu reakcji napędu po zadziałaniu zabezpieczenia krawędzi zamykającej podłączonego do gniazdka X30

Niniejsze menu służy do ustawienia sposobu zachowania się napędu podczas Zamykania bramy po zadziałaniu urządzenia zabezpieczającego (SKS/8k2) podłączonego do gniazda X30.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30). 2. 3. Naciśnij 1x przycisk Stop.
 - Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Ustawianie funkcji:

Naciśnij przycisk Otwieranie bramy. Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji (maks. numer funkcji 🛽 🗄).

lub

Naciśnij przycisk Zamykanie bramy. Każdorazowe naciśnięcie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji 🛽 1). Numer II oznacza, że funkcja jest wyłaczona.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niesprawnych rządzeń zabezpieczających

W razie awarii może dojść do obrażeń wskutek niesprawnych urządzeń zabezpieczających.

Po przeprowadzeniu biegów programujących osoba uruchamiająca napęd ► jest zobowiązana skontrolować działanie urządzenia zabezpieczającego/ urządzeń zabezpieczających.

Urządzenie jest gotowe do pracy dopiero po wykonaniu tych czynności



Rys. 6–37: Wybieranie numeru funkcji

1aD. 4.	
SKS	
	Tryb czuwakowy bez zabezpieczenia krawędzi zamykającej (SKS) w kierunku <i>Zamykanie bramy</i>
01	Tryb czuwakowy z zabezpieczeniem krawędzi zamykającej (SKS) w kierunku <i>Zamykanie bramy</i>
02	Odciążenie bramy po natrafieniu na przeszkodę
1 3 ¹⁾	Krótkie cofnięcie się bramy po natrafieniu na przeszkodę
04	Długie cofnięcie się bramy po natrafieniu na przeszkodę
8k2	
05	Tryb czuwakowy z listwą opornikową (8k2) w kierunku Zamykanie bramy
06	Odciążenie bramy po natrafieniu na przeszkodę
٢ 🛛	Krótkie cofnięcie się bramy po natrafieniu na przeszkodę
08	Długie cofnięcie się bramy po natrafieniu na przeszkodę

Tab A: Llatowiana funkcia

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

Naciśnij 1x przycisk Stop. Pojawi sie numer aktualnego menu programowania. Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

1) Ustawienia fabryczne

Zakończenie programowania:

6.14 Menu programowania 12/13/14: ustawianie reakcji napędu po zadziałaniu urządzenia zabezpieczającego podłączonego do gniazdka X20/X21/X22

Niniejsze menu służy do ustawienia zachowania się napędu po zadziałaniu urządzenia zabezpieczającego (np. fotokomórki) podłączonego do gniazdka X20, X21 lub X22. Sposób programowania jest taki sam jak w menu programowania 12, 13 i 14.

Obowiązuje poniższe przyporządkowanie:

- menu programowania **12** = gniazdo **X20**
- menu programowania 13 = gniazdo X21
- menu programowania **14** = gniazdo **X22**

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- **3.** Naciśnij 1x przycisk **Stop**. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Ustawianie funkcji:

 Naciśnij przycisk Otwieranie bramy. Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji (maks. numer funkcji 15).

lub

Naciśnij przycisk **Zamykanie bramy**.

Każdorazowe naciśnięcie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji [] (). Numer []] oznacza, że funkcja jest wyłączona.

Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niesprawnych rządzeń zabezpieczających

W razie awarii może dojść do obrażeń wskutek niesprawnych urządzeń zabezpieczających.

 Po przeprowadzeniu biegów programujących osoba uruchamiająca napęd jest zobowiązana skontrolować działanie urządzenia zabezpieczającego/ urządzeń zabezpieczających.

Urządzenie jest gotowe do pracy dopiero po wykonaniu tych czynności



Rys. 6–38: Wybieranie numeru funkcji

	Tab. 5: Ustawiane funkcje		
	1)	Brak elementu zabezpieczającego (np. fotokomórki)	
	01	Element zabezpieczający pracę bramy w kierunku <i>Zamykanie bramy</i> . Zadziałanie zabezpieczenia powoduje wyłączenie cofania bramy.	
	02	Element zabezpieczający pracę bramy w kierunku <i>Zamykanie bramy</i> . Zadziałanie zabezpieczenia powoduje krótkie cofnięcie bramy.	
ED		Element zabezpieczający pracę bramy w kierunku Zamykanie bramy. Zadziałanie zabezpieczenia powoduje długie cofnięcie bramy.	
	04	Element zabezpieczający (np. zabezpieczenie przed wciągnięciem) w kierunku Otwieranie bramy. Wyłączone cofanie bramy.	
	05	Element zabezpieczający pracę bramy w kierunku Otwieranie bramy. Zadziałanie zabezpieczenia powoduje krótkie cofnięcie bramy.	

1) Ustawienia fabryczne

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

- Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.
- Ustawianie pozostałych funkcji:
- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

6.15 Menu programowania 15: reakcje wejścia sterowania impulsowego X2

Niniejsze menu służy do ustawienia zachowania się napędu po zadziałaniu wejścia sterowania impulsowego podłączonego do gniazda X2.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania: Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Ustawianie funkcji:

Naciśnij przycisk Otwieranie bramy. Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji (maks. numer funkcji] 2).

lub

Naciśnij przycisk Zamykanie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji 1).
 Numer 11 oznacza, że funkcja jest wyłączona.



Rys. 6–39: Wybieranie numeru funkcji

WSKAZÓWKI:

Numer funkcji 1 i 2 W przypadku wybrania funkcji 1 lub 2 należy stosować się do obowiązujących przepisów krajowych!

Tab. 6: Ustawiane funkcje

[] [] ¹⁾	Funkcja sterowania impulsowego (sterowanie programowe elementów obsługiwanych manualnie, np. sterowniki, nadajniki, wyłączniki linkowe): Otwieranie – Stop – Zamykanie – Stop – Otwieranie – Stop
	Funkcja impulsu (sterowanie elementów obsługiwanych elektrycznie, np. pętle indukcyjne): <i>Otwieranie</i> (do położenia krańcowego <i>Brama otwarta</i>) – <i>Zamykanie</i> (do położenia krańcowego <i>Brama zamknięta</i>)
20	 Funkcja impulsu (sterowanie elementów obsługiwanych elektrycznie, np. pętle indukcyjne): Kierunek Otwieranie bramy: Otwieranie – Stop – Otwieranie – Stop (do położenia krańcowego Brama otwarta) Kierunek Zamykanie bramy: Zamykanie (do położenia krańcowego Brama zamknięta) – Stop – Otwieranie – Stop – Otwieranie (do położenia krańcowego Brama otwarta)

1) Ustawienia fabryczne

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

 Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

6.16 Menu programowania 16: reakcje sterowników

Niniejsze menu służy do ustawienia funkcji sterowników znajdujących się na pokrywie obudowy sterowania podłączonych do gniazda X3/X10.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Ustawianie funkcji:

- ▶ Naciśnij przycisk Otwieranie bramy.
- Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji (maks. numer funkcji 🛽 4). lub
- ▶ Naciśnij przycisk Zamykanie bramy.
 - Każdorazowe naciśnięcie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji [] 1). Numer [] [] oznacza, że funkcja jest wyłączona.



Rys. 6-40: Wybieranie numeru funkcji

WSKAZÓWKI:

Numer funkcji [] 2 – [] 4:

W przypadku wybrania funkcji 2, 3 lub 4 należy stosować się do obowiązujących przepisów krajowych!

Tab. 7: Ustawiane funkcje

	-
[] [] ¹⁾	 Funkcje przycisków na zmianę z zatrzymaniem bramy Przycisk Otwieranie bramy: otwieranie - stop - otwieranie - stop - otwieranie - stop Przycisk Zamykanie bramy: zamykanie - stop - zamykanie - stop - zamykanie - stop
	 Tylko funkcje przycisków Przycisk Otwieranie bramy: otwarcie do położenia krańcowego, uruchomienie przycisku Zamykanie bramy powoduje zatrzymanie bramy. Przycisk Zamykanie bramy: zamknięcie do położenia krańcowego, uruchomienie przycisku Otwieranie bramy powoduje zatrzymanie bramy.
02	 Funkcje przycisków ze zmianą kierunku poprzez zatrzymanie bramy w trakcie <i>zamykania</i> Uruchomienie przycisku Otwieranie bramy powoduje zatrzymanie bramy, po czym następuje samoczynne otwarcie.
ED	 Funkcje przycisków ze zmianą kierunku w trakcie <i>otwierania</i> Przycisk Zamykanie bramy powoduje zatrzymanie bramy, po czym następuje samoczynne zamknięcie.
04	 Funkcje przycisków ze zmianą kierunku poprzez zatrzymanie bramy w obu kierunkach. Uruchomienie przycisku Otwieranie bramy powoduje zatrzymanie zamykania, po czym następuje samoczynne otwarcie. Uruchomienie przycisku Zamykanie bramy powoduje zatrzymanie otwierania, po czym następuje samoczynne zamknięcie.

1) Ustawienia fabryczne

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

 Naciśnij 1x przycisk Stop. Pojawi się numer aktualnego menu programowania. Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

6.17 Menu programowania 17: zmiana reakcji sterowników za pomocą miniaturowego zamka

To menu służy do ustawienia reakcji sterowników po uruchomieniu miniaturowego zamka znajdującego się na obudowie sterowania. Zamek miniaturowy pełni tu funkcję sterownika głównego.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Otworzyć sterowanie i przełożyć podłączenie wtykowe miniaturowego zamka na płytce układu elektronicznego klawiatury znajdującej się w pokrywie (patrz rys. 6-45).
- 2. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania: Rozpocznij programowanie za pomoca przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 3. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- 4. Naciśnii 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Ustawianie funkcji:

bramy.

jest wyłączona.

lub

Naciśnij przycisk Otwieranie bramy. Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji

(maks. numer funkcji **Ib**).

Naciśnij przycisk Zamykanie

Każdorazowe naciśniecie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji 🛽). Numer 🛛 🖓 oznacza, że funkcja

Rys. 6-41: Podłączenie miniaturowego zamka, strona wewnętrzna pokrywy, przełożyć wtyki z X5 do X4



Rys. 6-42: Wybieranie numeru funkcji

TaD. 0.					
Nr	Ustawianie miniaturowego zamka	Rezultat			
[] [] ¹⁾	-	Brak funkcji			
	1	Blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania (z wyjątkiem przycisku Stop).			
02	1	Blokuje wszystkie zewnętrzne sygnały sterowników (z wyjątkiem przycisku Stop).			
ED	1	Blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania i wszystkie zewnętrzne sygnały sterowników (z wyjątkiem przycisku Stop).			
04	1	Blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania (z wyjątkiem przycisku Stop). Zewnętrzne przyciski Otwieranie bramy i Zamykanie bramy pełnią funkcję sterowników głównych.			
05	1	Blokuje wszystkie zewnętrzne sygnały sterowników (z wyjątkiem przycisku Stop). Przyciski Otwieranie bramy i Zamykanie bramy na pokrywie obudowy sterowania pełnią funkcję sterowników głównych.			
06	0	Blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania (z wyjątkiem przycisku Stop).			
	1	Blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania (z wyjątkiem przycisku Stop). Zewnętrzne przyciski Otwieranie bramy i Zamykanie bramy pełnią funkcję sterowników głównych.			
1) Listor	vionio fobriozno				

Ustawienia fabryczne

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

Naciśnij 1x przycisk Stop. Pojawi się numer aktualnego menu programowania. Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk programatora przez 3 s. Wyświetlacz wskazuje odpowiednie położenie bramy.

Tab 9: Listowiano funkcia

6.18 Menu programowania 18/19: ustawienia przekaźników K1 i K2 na płytce wielofunkcyjnej

Przekaźniki **K1** i **K2** można przełączać w sposób ciągły, przelotowy lub taktujący w zależności od określonych trybów pracy. Montaż - patrz rozdz. 7.5 na stronie 64.

Obowiązuje poniższe przyporządkowanie:

- menu programowania 18 = przekaźnik K1
 menu programowania 19 = przekaźnik K2

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Ustawianie funkcji:

 Naciśnij przycisk Otwieranie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji (maks. numer funkcji [] ¶).

lub

WSKAZÓWKI:

Numer funkcji $\square \square \square \square$

Ostrzeganie o rozruchu = sygnał w trybie nieautomatycznym podawany przed rozpoczęciem i w czasie każdego biegu bramy.

 Naciśnij przycisk Zamykanie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji 1).
 Numer 10 oznacza, że funkcja jest wyłączona.



Rys. 6–43: Płytka wielofunkcyjna z dwoma przekaźnikami K1 i K2



Rys. 6–44: Wybieranie numeru funkcji

Tab. 9: Ustawiane funkcje

Przekaźnik wyłączony	
Komunikat: położenie krańcowe Brama otwarta	
Image: Constraint of the second system Constraint of the second system <thconsecond system<="" th=""> Constraint of the secon</thconsecond>	
E9 E0	
Sygnał przelotowy przy wysłaniu polecenia Otwieranie bramy lub syg Żądanie wjazdu	ınału
II 5 Komunikat: <i>Zgłoszenie błędu na wyświetlaczu</i> (awaria)	
II EOstrzeganie o rozruchu/ostrzeżenie sygnał ciągły (uwzględnić ustawienia czasu w menu programowania 09)	
Image: The systemOstrzeganie o rozruchu/ostrzeżenie sygnał migający (uwzględnić ustawienia czasu w menu programowania 09)	
Image: Heat Sector Content Komunikat: Napęd pracuje	
Image: q Komunikat: Przegląd	

1) Ustawienia fabryczne

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

 Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

6.19 Menu programowania 21: nadzorowanie testowanego wyłącznika krańcowego drzwi w bramie

Program ten służy do włączania lub odłączania funkcji nadzorowania testowanego wyłącznika krańcowego drzwi w bramie, podłączonego do gniazda **X31** (płytka układu zabezpieczenia krawędzi zamykającej SKS).

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania:
- Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
 Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- 3. Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Ustawianie funkcji:

WSKAZÓWKA:

Numer funkcii

Brama zamknięta.

Naciśnij przycisk Otwieranie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji (maks. numer funkcji []).

lub

Naciśnij przycisk Zamykanie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji []]).



Rys. 6–45: Wybieranie numeru funkcji

Tab. 10: Ustawiane funkcje

□ □ ¹⁾	Nadzorowanie testowania odłączone
1	Nadzorowanie testowania włączone W przypadku negatywnego testu bieg bramy zostanie przerwany, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat o błędzie 16.

1) Ustawienia fabryczne

Masz do wyboru następujące możliwości:

Jeżeli zaprogramowano tę funkcję, żółta dioda modułu analizującego SKS gaśnie w położeniu krańcowym

Zamknięcie menu programowania:

 Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

6.20 Menu programowania 99: przywracanie ustawień fabrycznych

W tym menu można przywrócić różne ustawienia fabryczne programu sterowania.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie programowania: Rozpocznij programowanie za pomocą przycisku programatora (patrz rozdz. 6.3.1 na stronie 29).
- 2. Przyciskiem **Otwieranie bramy** lub **Zamykanie bramy** wybierz odpowiednie menu programowania (patrz rozdz. 6.3.2 na stronie 30).
- Naciśnij 1x przycisk Stop.

Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji.

Dla celów diagnostycznych w pamięci błędów zapisywany j est numer 00. Ten zapis stanowi oznaczenie początkowe dla pojawiających się nowych komunikatów o błędach (menu

Należy wykonać 2x pełny cykl biegu bramy w trybie samoczynnego zatrzymania w celu automatycznego

Ustawianie funkcji:

WSKAZÓWKI:

serwisowe 01).

Numer funkcji

Numer funkcji

Naciśnij przycisk Otwieranie bramy.
 Każdorazowe naciśnięcie zwiększa numer funkcji (maks. numer funkcji [] [].

lub

• Naciśnij przycisk **Zamykanie bramy**.

Każdorazowe naciśniecie zmniejsza numer funkcji (min. numer funkcji []). Numer [] [] oznacza, że nie przywrócono żadnych ustawień fabrycznych.



Rys. 6–46: Wybieranie numeru funkcji

Tab. 11: Ustawiane funkcje

1 1 ¹⁾	Brak zmiany
01	Przywrócenie ustawienia okresów konserwacji
02	Wstawianie zaznaczenia w pamięci błędów
EB	Przywrócenie ustawień fabrycznych funkcji od menu programowania 08
04	Przywrócenie ustawień fabrycznych funkcji we wszystkich menu programowania
05	_
06	Kasowanie ustawień zaprogramowanej siły

1) Ustawienia fabryczne

Masz do wyboru następujące możliwości:

Zamknięcie menu programowania:

zaprogramowania ograniczenia siły. Nie należy przerywać biegu bramy!

 Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się numer aktualnego menu programowania.
 Ustawianie funkcji w tym menu programowania zostało ukończone.

Ustawianie pozostałych funkcji:

- 1. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz menu programowania.
- 2. Zmień funkcje.

Zakończenie programowania:

7 Wyposażenie dodatkowe i rozszerzenia

7.1 Uwagi ogólne

4	Niebezpieczne napięcie sieciowe		
	Kontakt z napięciem sieciowym grozi śmiertelnym porażeniem prądem.		
	 Przed przystąpieniem do montażu wyposażenia dodatkowego i rozszerzeń należy odłączyć urządzen od napięcia i zabezpieczyć przed włączeniem przez osoby niepowołane zgodnie z przepisami bezpieczeństwa. 		
	 Można instalować wyłącznie elementy wyposażenia dodatkowego i rozszerzenia zatwierdzone przez producenta dla tego typu sterowania. 		
	Należy przestrzegać lokalnych przepisów w zakresie bezpieczeństwa.		
	 Przewody sieciowe i sterujące należy bezwzględnie prowadzić w oddzielnych systemach instalacyjnych. 		



Rys. 7–1: W celu późniejszego przeprowadzenia przewodów przez pokrywę należy przebić fabrycznie perforowane miejsca (tylko przy **zamkniętej** pokrywie).



Rys. 7–2: Paczka z wyposażeniem dodatkowym do płytki rozszerzającej



Rys. 7–3: Montaż płytki do dalszej rozbudowy elektronicznej o szerokości jednego rozstawu poziomego wewnątrz obudowy sterowania i prowadzenie przewodu do X51



Rys. 7–4: Płytka rozszerzająca o szerokości jednego rozstawu poziomego wewnątrz obudowy do dalszej rozbudowy elektronicznej i prowadzenie przewodu do X51



Rys. 7–5: Płytka rozszerzająca o szerokości dwóch rozstawów poziomych wewnątrz obudowy do dalszej rozbudowy elektronicznej i prowadzenie przewodu do X51



Rys. 7–6: Płytka rozszerzająca o szerokości trzech rozstawów poziomych wewnątrz obudowy do dalszej rozbudowy elektronicznej i prowadzenie przewodu do X51

7.2 Zabezpieczenie krawędzi zamykającej (SKS)

Zabezpieczenie krawędzi zamykającej składa się następujących komponentów:

- puszka rozgałęźna z płytką układu SKS (1) (podłączenie urządzeń zabezpieczających poruszających się wraz z bramą)
- puszka rozgałęźna z elementem Y
- puszka rozgałęźna z płytką adaptera, przewodem spiralnym i przewodem systemowym

Reakcję napędu na urządzenie zabezpieczające można ustawić w menu programowania 11.

Płytka	a SKS (1)	
X30	Podłączenie przewodu zwijakowego do połączenia z płytką adaptera	
X31	Podłączenia np. przełącznika liny zwisającej (7), wyłącznika krańcowego drzwi przejściowych w bramie (8), ryglowania nocnego (9)	
X32	Podłączenie czujnika optycznego zabezpieczenia krawędzi zamykającej (odbiornik, czarna masa uszczelniająca)	
	WSKAZÓWKA:	
	Nie podłączać równocześnie innych urządzeń do X33!	
X33	Podłączenie listwy opornikowej 8k2 (WKL)	
	WSKAZÓWKA:	
	Nie podłączać równocześnie innych urządzeń do X32!	
X34	Podłączenie przewodu połączeniowego zabezpieczenia krawędzi zamykającej	
24V	Dioda LED (GN) świeci się, jeśli podłączono napięcie robocze (= wszystko OK)	
SKS	Dioda LED (RD) nie świeci się, jeśli zadziałała krawędź zamykająca (= wszystko OK)	
RSK	Dioda LED (YE) świeci się, jeśli obwód prądu spoczynkowego jest zamknięty (= wszystko OK)	

Element Y (2)		
(4)	Podłączenie przełącznika liny zwisającej	
(5)	Podłączenie czujnika optycznego zabezpieczenia krawędzi zamykającej (nadajnik, szara masa uszczelniająca)	
(6)	Podłączenie X34 - przewód połączeniowy czujnika optycznego zabezpieczenia krawędzi zamykającej	

Płytka adaptera do podłączenia przewodu zwijakowego i przewodu systemowego (3)		
X30	Podłączenie przewodu zwijakowegoo i przewodu systemowego do połączenia ze sterowaniem	



Rys. 7-7: Zabezpieczenie krawędzi zamykającej

7.3 Wielofunkcyjna płytka obwodu scalonego

Na tej płytce wielofunkcyjnej istnieją 2 zestyki przekaźnikowe do sterowania sygnalizacją położeń krańcowych, sygnałem przelotowym po otrzymaniu polecenia *Otwarcia bramy*, sygnałem *Wyłączenie funkcji automatycznego zamykania*, komunikatami błędów i ostrzeganiem o rozruchu/sygnałem ostrzegawczym. Odpowiednie funkcje ustawia się w menu programowania **18** = przekaźnik **1** i menu programowania **19** = przekaźnik **2**.



Rys. 7–8: Wygląd płytki



Rys. 7–9: X51 = podłączenie do sterowania, X80 = podłączenie płytek położeń krańcowych



Rys. 7–10: Schemat podłączeń przekaźników i przykład podłączenia lampy 230 V

Podłączenia na płytce wielofunkcyjnej				
X51	Podłączenie do sterowania			
X70	Podłączenie przekaźnika K1			
	Zacisk 1	zestyk rozwierny	maks. obciążenie zestyku:	
	Zacisk 2	zestyk wspólny	500 W / 250 V AC 2,5 A / 30 V DC	
	Zacisk 3	zestyk zwierny		
X70	Podłączenie przekaźnika K2			
	Zacisk 4	zestyk rozwierny	maks. obciążenie zestyku:	
	Zacisk 5	zestyk wspólny	500 W / 250 V AC	
	Zacisk 6	zestyk zwierny	- 2,3 A / 30 V DC	
X80	Podłączenie płytki położeń krańcowych (patrz rozdz. 7.6 na stronie 65) do sygnalizacji położeń krańcowych. Dostępne są bezpotencjałowe zestyki do sygnalizacji <i>Brama otwarta</i> i <i>Brama zamknięta</i> .			
X90	Zacisk 1/zacisk 2	Tutaj istnieje napięcie zabezpieczone bezpiecznikiem F1 (T 2.5A H 250 V) dla urządzeń pracujących pod napięciem roboczym 230 V.		

WSKAZÓWKA:

Dioda LED YE (żółta) wskazuje na uruchomiony dany przekaźnik.

7.4 Płytka układu sygnalizacji położeń krańcowych

Płytka położeń krańcowych wyposażona w zestyki bezpotencjałowe

 Płytkę wielofunkcyjną/płytkę sterowania pasa ruchu podłączoną do gniazda X80 można rozbudować o funkcję sygnalizacji położeń krańcowych.







Rys. 7–11: Wygląd płytki

Rys. 7–12: Podłączenie do istniejących I płytek obwodów drukowanych poprzez µ X80

Rys. 7–13: Schemat podłączeń przekaźników

WSKAZÓWKA:

Dioda LED YE (żółta) wskazuje na uruchomiony dany przekaźnik.

Podłączenie do listwy zaciskowej X73, przekaźnik K1			
Zacisk 1	zestyk rozwierny	maks. obciążenie zestyku:	
Zacisk 2	zestyk wspólny	500 W / 250 V AC - 2,5 A / 30 V DC	
Zacisk 3	zestyk zwierny		
Podłączenie do listwy zaciskowej X73, przekażnik K2			
Zacisk 4	zestyk rozwierny	maks. obciążenie zestyku:	
Zacisk 5	zestyk wspólny	500 W / 250 V AC	
Zacisk 6	zestyk zwierny	2,3 A 7 30 V DO	

8 Konserwacja/serwis

8.1 Uwagi ogólne dotyczące konserwacji/serwisu

Napięcie sieciowe i niebezpieczeństwo skaleczenia Podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych istnieje niebezpieczeństwo doznania obrażeń. W związku z powyższym należy bezwzględnie przestrzegać poniższych wskazówek: Prace serwisowe i konserwacyjne może wykonać tylko personel posiadający odpowiednie kwalifikacje i uprawnienia stosownie do lokalnych/krajowych przepisów bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do poniższych prac należy najpierw odłączyć urządzenie od napiecia i zgodnie z przepisami bezpieczeństwa zabezpieczyć przed włączeniem przez osoby niepowołane: - prace konserwacyjne i serwisowe usuwanie błędów wymiana bezpieczników Dopuszcza się uruchamianie rozryglowania konserwacyjnego/błyskawicznego rozryglowania zabezpieczonego tylko przy zamknietej bramie. Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niekontrolowanego uruchomienia bramy w kierunku Brama zamknięta w razie pekniecia zamontowanych sprężyn równoważacych ciężar. Do niekontrolowanego uruchomienia bramy w kierunku Brama zamknięta, dochodzi w sytuacji, gdy sprężyna równoważąca ciężar jest pęknięta, a brama nie jest całkowicie zamknięta, w momencie jej uruchomienia a. rozryglowania konserwacyjnego WE lub b. zabezpieczonego odblokowania SE/ASE ► Dla Państwa własnego bezpieczeństwa bramę prosimy odryglowywać tylko wtedy, gdy jest zamknięta. Nigdy nie należy stawać pod otwarta brama. ► Do opadnięcia bramy może dojść w sytuacji ręcznego uruchomiania bramy, która nie posiada zabezpieczenia przed pęknieciem sprężyny, a napęd jest odblokowany (np. podczas wykonywania prac konserwacyjnych). Wtedy dochodzi do pęknięcia sprężyny równoważącej ciężar. W takim przypadku prosimy ręcznie nie uruchamiać bramy dłużej niż jest to konieczne oraz nie zostawiać bramy bez nadzoru do czasu zablokowania napędu.

Nigdy nie należy stawać pod otwartą bramą.

8.2 Obsługa bramy niepodłączonej do prądu podczas wykonywania prac konserwacyjnych i serwisowych

Obsługa bramy niepodłączonej do prądu:

- 1. Odłączyć urządzenie od napięcia.
- Uruchomić rozryglowanie konserwacyjne (patrz ilustracja 8–1) lub zabezpieczone odblokowanie (patrz ilustracja 8–2) przy zamkniętej bramie.
- Ręcznie przesunąć bramę w wybranym kierunku.



Rys. 8–1: Rozryglowanie konserwacyjne



Rys. 8-2: Zabezpieczone odblokowanie

8.3 Obsługa bramy niepodłączonej do prądu w razie awarii

Obsługa bramy niepodłączonej do prądu:

- 1. Odłączyć urządzenie od napięcia.
- 2. Obsługa bramy:
 - a. Napęd osiowy z pokrywą (patrz ilustracja 8–3): przy zamkniętej bramie uruchomić rozryglowanie konserwacyjne (patrz ilustracja 8–1) lub zabezpieczone odblokowanie (patrz ilustracja 8–2). Ręcznie przesunąć bramę w wybranym kierunku.
 - b. Napęd osiowy z korbą ręczną (patrz ilustracja 8–4): obracając korbą przemieścić bramę w wybranym kierunku.
 - c. Napęd osiowy z ręcznym łańcuchem awaryjnym (patrz ilustracja 8–5): pociągając za łańcuch przemieścić bramę w wybranym kierunku

WSKAZÓWKA:

Dopuszcza się obsługę bramy przy pomocy korby ręcznej lub łańcucha awaryjnego tylko na wypadek awarii.



Rys. 8–3: Napęd osiowy z pokrywą



Rys. 8–5: Napęd osiowy z ręcznym łańcuchem awaryjnym



Rys. 8-4: Napęd osiowy z korbą ręczną

8.4 Menu serwisowe

8.4.1 Kolejność postępowania podczas pracy z menu serwisowym

△ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niekontrolowanego uruchomienia bramy

Podczas pracy z menu serwisowym może dojść do uruchomienia bramy i przytrzaśnięcia ludzi lub przedmiotów.

Należy się upewnić, że w niebezpiecznym obszarze nie przebywają ludzie ani nie znajdują się żadne przedmioty.

8.4.2 Podłączenie do prądu i wywołanie menu serwisowego

Podłączenie do prądu:

- 1. Włóż wtyczkę CEE do gniazdka.
- 2. Przekręć wyłącznik główny (opcjonalny) w położenie 1.

Wywołanie menu serwisowego:

Przytrzymaj wciśnięty przycisk
 Stop przez 5 s
 Wyświetlacz pokazuje [] [].



Rys. 8–6: Podłączenie do prądu. Wyłącznik główny (opcjonalny) na 1



Rys. 8–7: Wywołanie menu serwisowego

8.4.3 Wybór numer menu serwisowego

Wybór numeru menu serwisowego:

- Przycisk Otwieranie bramy naciskać kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawi się wybrany numer menu serwisowego.
- Aby cofnąć się do poprzednich numerów, należy naciskać odpowiednią ilość razy przycisk Zamykanie bramy.

Potwierdzenie numeru menu serwisowego:

 Po wyświetleniu się żądanego numeru menu serwisowego nacisnąć 1x przycisk Stop.
 Na wyświetlaczu miga symbol - oznaczający początek ciągu liczb.



Rys. 8–8: Wybór numeru menu serwisowego



Rys. 8–9: Potwierdzenie numeru menu serwisowego. Wyświetlany jest początek ciągu liczb.

Przycisk Zamykanie bramy naciskać kilkakrotnie, aż na wyświetlaczu pojawią się wszystkie liczby. Koniec ciągu liczb jest wyświetlany w postaci - -. Po kolejnym uruchomieniu przycisku Zamykanie bramy ponownie wyświetli się początek ciągu liczb.

Wyjście z menu serwisowego:

 Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Pojawi się uprzednio wybrany numer menu serwisowego (na przykład 1 1).

Odczyt kolejnego ciągu liczb:

 Wybierz nowy numer menu serwisowego i przeglądaj odpowiednie ciągi liczb.

Zamknięcie menu serwisowego:

- 1. Wybierz numeru 🛙 🖛 menu serwisowego.
- Naciśnij 1x przycisk Stop. lub
- Przez 30 s nie uruchamiaj żadnego przycisku.
 Wyświetlacz wskazuje odpowiednie położenie bramy.



Rys. 8–10: Wyświetlenie całego ciągu liczb



Rys. 8–12: Wybór nowego numeru menu serwisowego



Rys. 8–11: Wyjście z menu serwisowego. Wyświetlany jest numer menu serwisowego.



Rys. 8–13: Zamknięcie menu serwisowego

WSKAZÓWKA:

8.5 Menu serwisowe 01: komunikaty o błędach

W niniejszym menu wyświetlanych jest 10 ostatnich błędów w postaci jednej 2-cyfrowej liczby. W przypadku wprowadzenia do pamięci nowego błędu, najstarszy zostaje skasowany.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie menu serwisowego:
- Wywołaj menu serwisowe (patrz rozdz. 8.4.2 na stronie 69), a następnie przejdź do odpowiedniego menu.
 Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu serwisowe
- (patrz rozdz. 8.4.3 na stronie 69).3. Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga początek ciągu liczb.

Odczyt ostatnich 10 błędów:

Przy pomocy przycisku Zamykanie bramy można wywołać ostatnich 10 błędów od początku ciągu liczb – – do końca ciągu liczb – –. Na pierwszym miejscu wyświetlany jest najnowszy błąd, a na ostatnim najstarszy.

Błędy wyświetlane są w formie 2-cyfrowych liczb.



Rys. 8–14: Odczyt ostatnich 10 błędów. Numer błędu np. Ҷ ҄ Ӷ ҴҶ ∃∃



Rys. 8–15: Wyświetlanie numerów błędów 🛛 I... 🛛 4 do 4 1... 4 🗄

WSKAZÓWKA:

Jeśli przez 30 s nie zostanie uruchomiony żaden przycisk, nastąpi samoczynne zamknięcie menu serwisowego.

Numery błędów i ich przyczyny (patrz rozdz. 8.11 na stronie 77)		
0104	Otwarty obwód prądu spoczynkowego	
1118	Aktywny element zabezpieczający	
2128	Brama w ruchu	
8 E } E	Komponenty hardware	
4148	Błąd systemowy/komunikacji	

Przejście do innego numeru menu serwisowego:

- 1. Naciśnij 1x przycisk Stop.
- 2. Wybór nowego numeru menu serwisowego

Zamknięcie menu serwisowego:

- 1. Wybierz numeru II menu serwisowego.
- Naciśnij 1x przycisk Stop.
 lub
 Przez 30 s nie uruchamiaj żadnego

przycisku.

W niniejszym menu wyświetlane są godziny eksploatacji przy włączonym zasilaniu od czasu ostatniej konserwacji. Maksymalnie może być wyświetlanych 999999 godzin. Licznik godzin eksploatacji można wyzerować w menu programowania 99, funkcja 🛚 I.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie menu serwisowego:
- Wywołaj menu serwisowe (patrz rozdz. 8.4.2 na stronie 69), a następnie przejdź do odpowiedniego menu.
- 2. Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu serwisowe
- (patrz rozdz. 8.4.3 na stronie 69).3. Naciśnij 1x przycisk Stop.
- Na wyświetlaczu miga początek ciągu liczb.

Odczyt godzin eksploatacji (przykład 123456):

- 1. Przyciskiem Zamykanie bramy wywołać pozycję setek tysięcy i dziesiątek tysięcy (na przykład 12).
- 2. Poprzez ponowne naciśnięcie przycisku **Zamykanie bramy** wywołać pozycję tysięcy i pozycję setek (na przykład 🗄 4).
- **3.** Poprzez ponowne naciśnięcie przycisku **Zamykanie bramy** wywołać pozycję dziesiątek i pozycję jedności (na przykład **5 b**).

WSKAZÓWKA:

Po ok. 365 dniach eksploatacji przy włączonym zasilaniu po każdym naciśnięciu przycisku wyświetlany jest komunikat In. Pojawienie się tego symbolu oznacza konieczność wykonania corocznego przeglądu zgodnie z przepisami BGR 232.

Przejście do innego numeru menu serwisowego:

- 1. Naciśnij 1x przycisk Stop.
- 2. Wybór nowego numeru menu serwisowego

Zamknięcie menu serwisowego:

- 1. Wybierz numeru [] [] menu serwisowego.
- Naciśnij 1x przycisk Stop. lub

Przez 30 s nie uruchamiaj żadnego przycisku.



Rys. 8–16: Odczyt godzin eksploatacji

WSKAZÓWKA:

8.7 Menu serwisowe 03: suma cykli pracy bramy

W niniejszym menu wyświetlana jest ilość cykli pracy bramy. Za każdym razem po osiągnięciu położenia krańcowego *Brama zamknięta* jest naliczany jeden cykl pracy bramy. Maksymalnie może być wyświetlanych 999999 cykli.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie menu serwisowego:
- Wywołaj menu serwisowe (patrz rozdz. 8.4.2 na stronie 69), a następnie przejdź do odpowiedniego menu.
 Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu serwisowe
- (patrz rozdz. 8.4.3 na stronie 69).
 3. Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga poczatek ciagu liczb.

Odczyt cykli (przykład 123456):

- 1. Przyciskiem Zamykanie bramy wywołać pozycję setek tysięcy i dziesiątek tysięcy (na przykład 2).
- 2. Poprzez ponowne naciśnięcie przycisku Zamykanie bramy wywołać pozycję tysięcy i pozycję setek (na przykład ∃ 4).
- **3.** Poprzez ponowne naciśnięcie przycisku **Zamykanie bramy** wywołać pozycję dziesiątek i pozycję jedności (na przykład **5**6).



Rys. 8–17: Odczyt cykli pracy bramy

Przejście do innego numeru menu serwisowego:

- **1.** Naciśnij 1x przycisk **Stop**.
- 2. Wybór nowego numeru menu serwisowego

Zamknięcie menu serwisowego:

- 1. Wybierz numeru 🛛 🖛 menu serwisowego.
- Naciśnij 1x przycisk Stop.
 lub Przez 30 s nie uruchamiaj żadnego przycisku.

WSKAZÓWKA:

8.8 Menu serwisowe 04: suma godzin eksploatacji

W niniejszym menu wyświetlana jest łączna ilość godzin eksploatacji przy włączonym zasilaniu. Maksymalnie może być wyświetlanych 999999 godzin. Tego licznika nie można wyzerować.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie menu serwisowego:
- Wywołaj menu serwisowe (patrz rozdz. 8.4.2 na stronie 69), a następnie przejdź do odpowiedniego menu. 2. Przyciskiem **Otwieranie bramy** lub **Zamykanie bramy** wybierz odpowiednie menu serwisowe
- (patrz rozdz. 8.4.3 na stronie 69). 3. Naciśnij 1x przycisk Stop.
- Na wyświetlaczu miga poczatek ciągu liczb.

Odczyt godzin eksploatacji (przykład 123456):

- 1. Przyciskiem Zamykanie bramy wywołać pozycję setek tysięcy i dziesiątek tysięcy (na przykład 2).
- 2. Poprzez ponowne naciśnięcie przycisku **Zamykanie bramy** wywołać pozycję tysięcy i pozycję setek (na przykład <u>3</u>4).
- **3.** Poprzez ponowne naciśnięcie przycisku **Zamykanie bramy** wywołać pozycję dziesiątek i pozycję jedności (na przykład **5 b**).



Rys. 8–18: Odczyt godzin eksploatacji

Przejście do innego numeru menu serwisowego:

- 1. Naciśnij 1x przycisk Stop.
- 2. Wybór nowego numeru menu serwisowego

Zamknięcie menu serwisowego:

- Wybierz numeru [] menu serwisowego.
 Naciśnij 1x przycisk Stop.
- Naciśnij 1x przycisk Stop.
 lub
 Przez 30 s nie uruchamiaj żadnego przycisku.

WSKAZÓWKA:

8.9 Menu serwisowe 05-22: numery funkcji menu programowania

W niniejszym menu można przeglądać ustawione numery funkcji menu programowania. Numer menu serwisowego odpowiada przy tym numerowi funkcji w menu programowania.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie menu serwisowego:
- Wywołaj menu serwisowe (patrz rozdz. 8.4.2 na stronie 69), a następnie przejdź do odpowiedniego menu.
 Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu serwisowe (patrz rozdz. 8.4.3 na stronie 69).

Numer menu serwisowego oznacza przy tym numer menu programowania (np. menu serwisowe **05** odpowiada menu programowania **05**).

Odczyt numeru funkcji:

Naciśnij 1x przycisk Stop.
 Na wyświetlaczu miga ustawiony numer funkcji. Migający na wyświetlaczu symbol – oznacza, że w odniesieniu do wyświetlanego menu programowania nie ustawiono żadnej funkcji.



Rys. 8–19: Wskazania na wyświetlaczu np. 3 = numer funkcji 3, np. - - = nie ustawiono żadnej funkcji

Przejście do innego numeru menu serwisowego:

- 1. Naciśnij 1x przycisk Stop.
- 2. Wybór nowego numeru menu serwisowego

Zamknięcie menu serwisowego:

- 1. Wybierz numeru II menu serwisowego.
- Naciśnij 1x przycisk Stop.
 lub Przez 30 s nie uruchamiaj żadnego przycisku.

WSKAZÓWKA:

8.10 Menu serwisowe 99: wersja oprogramowania i typ sterowania

W niniejszym menu wyświetlana jest wersja oprogramowania i typ sterowania.

Czynności przygotowawcze:

- 1. Jeżeli sterowanie jeszcze nie jest w trybie menu serwisowego: Wywołaj menu serwisowe (patrz rozdz. 8.4.2 na stronie 69), a następnie przejdź do odpowiedniego menu.
- Przyciskiem Otwieranie bramy lub Zamykanie bramy wybierz odpowiednie menu serwisowe (patrz rozdz. 8.4.3 na stronie 69).
- Naciśnij 1x przycisk Stop. Na wyświetlaczu miga początek ciągu liczb.

Odczyt wersji oprogramowania i wersji sterowania (przykład 01.04-02):

- 1. Przyciskiem Zamykanie bramy wywołaj dwie pierwsze cyfry wersji oprogramowania (przykład 🛛 1).
- Poprzez ponowne naciśnięcie przycisku Zamykanie bramy wywołaj dwie ostatnie cyfry wersji oprogramowania (przykład 14).
- **3.** Poprzez ponowne naciśnięcie przycisku **Zamykanie bramy** wywołaj oznaczenie typu sterowania (przykład **I Z**).



A/B 445

Rys. 8–20: Odczyt wersji oprogramowania i wersji sterowania

Przejście do innego numeru menu serwisowego:

- 1. Naciśnij 1x przycisk Stop.
- 2. Wybór nowego numeru menu serwisowego

Zamknięcie menu serwisowego:

- 1. Wybierz numeru II menu serwisowego.
- Naciśnij 1x przycisk Stop. lub

Przez 30 s nie uruchamiaj żadnego przycisku.

WSKAZÓWKA:

8.11 Wskazania błędów na wyświetlaczu

Niebezpieczeństwo skaleczenia wskutek niekontrolowanego uruchomienia bramy

- Podczas usuwania błędów może dojść do uruchomienia bramy i przytrzaśnięcia ludzi lub przedmiotów.
- Przed przystąpieniem do usuwania błędów odłącz urządzenie od napięcia.
- Zabezpiecz przed włączeniem przez osoby niepowołane.

Błędy są prezentowane na wyświetlaczu w postaci odpowiednich liczb. Równocześnie na wyświetlaczu miga punkt sygnalizujący wystąpienie błędu.

8.11.1 Komunikaty o błędach/Usuwanie błędów

Numer błędu	Opis błędu	Przyczyna/usunięcie błędu		
Obwód prądu spoczynkowego (RSK)				
Otwarty ogólny RSK		Obudowa sterowania		
		 Sprawdź mostki na wtykach 		
		podłączeniowych X1, X3.		
		 Sprawdź wtyczkę mostkową X10. 		
02	Otwarty RSK zabezpieczenia krawędzi zamykającej	Obudowa przyłącza SKS		
		Zółta dioda LED włączona :		
		 Sprawdzić kolejność kolorów w przewodzie 		
		zwijakowym na X30 .		
		Zółta dioda LED wyłączona :		
		Wszystkie gniazda X31 muszą być zajęte.		
		 Sprawdź wyłącznik krańcowy drzwi w 		
		bramie, rygiel przesuwny.		
		 Przy listwie oporowej (8k2) podłączonej do 		
		X33 do X34 nalezy włozyć wtyczkę		
	DSK atwarty na gniazdky X40	mostkową.		
EU	RSK otwarty na gniazoku X40			
		 Fizegizany napęu Użyte owaryjnego uruchomionia popodu 		
	PSK otwarty na gniazdku X50			
04	NSK otwarty na gniazoku x30	Zamek miniaturowy podłaczony do X4 znajduje		
		sie w położeniu 0 .		
Aktywny elemer	nt zabezpieczający			
()	Negatywne testowanie SKS podł do gniazdka X30	Obudowa przyłacza SKS		
	lub zadziałało SKS	Czerwona dioda LED właczona :		
		Sprawdź czujniki optyczne.		
		Sprawdź przewód połączeniowy X34.		
		 X33 nie może być zajęty. 		
		Czerwona dioda LED wyłaczona:		
		Sprawdź kolejność kolorów w przewodzie		
		zwijakowym.		
		Brama zamyka się wyłącznie w trybie		
		czuwakowym:		
		Uruchom sterownik –> Test samoczynnego		
		zatrzymania –> Komunikat o błędzie.		
		Ponowne uruchomienie sterownika		
		spowoduje zamknięcie bramy w trybie		
		czuwakowym.		
		 Ewentualnie zabrudzone elementy ontyczne 		
		fotokomórki.		
۲ ا	Negatywne testowanie urzadzenia	Skontrolować ustawienie fotokomórek		
1	zabezpieczającego podł. do gniazdka X20 lub	 Sprawdź połączenie miedzy nadainikiem a 		
	zadziałało urządzenie zabezpieczające	odbiornikiem fotokomórki, które musi		
		stanowić element Y, wersja P.		
EI	Negatywne testowanie urządzenia	 Skontrolować ustawienie fotokomórek. 		
	zabezpieczającego podł. do gniazdka X21 lub	 Sprawdź połączenie między nadajnikiem a 		
	zadziałało urządzenie zabezpieczające	odbiornikiem fotokomórki, które musi		
		stanowić element Y. wersia P.		

Numer błędu	Opis błędu	Przyczyna/usunięcie błędu
14	Negatywne testowanie urządzenia zabezpieczającego podł. do gniazdka X22 lub zadziałało urządzenie zabezpieczające	 Skontrolować ustawienie fotokomórek. Sprawdź połączenie między nadajnikiem a odbiornikiem fotokomórki, które musi stanowić element Y, wersja P.
15	Negatywne testowanie listwy oporowej 8k2 podłączonej do X30 wzgl. zadziałała 8k2.	 Obudowa przyłącza SKS Czerwona dioda LED włączona: Sprawdź podłączenie listwy opornikowej. Czerwona dioda LED wyłączona: Sprawdź kolejność kolorów w przewodzie zwijakowym. X32 nie może być zajety.
		 Brama zamyka się wyłącznie w trybie czuwakowym: Uruchom sterownik -> Test samoczynnego zatrzymania -> Komunikat o błędzie. Ponowne uruchomienie sterownika spowoduje zamknięcie bramy w trybie czuwakowym.
16	Uszkodzony wyłącznik krańcowy drzwi w bramie. Testowanie negatywne. Nie można uruchomić bramy.	 Drzwi przejściowe Obrócony magnes zestyku Uszkodzony wyłącznik krańcowy drzwi w bramie
17	Zadziałało ograniczenie siły w kierunku <i>Brama otwarta</i> .	 Brama Osiadły sprężyny. Brama trudno się porusza. Numer funkcji Za duży poziom czułości zabezpieczenia Sprawdź ustawienia ograniczenia siły w menu programowania 05.
18	Zadziałało ograniczenie siły w kierunku <i>Brama zamknięta</i> .	 Brama Brama trudno się porusza. Numer funkcji Za duży poziom czułości zabezpieczenia ▶ Sprawdź ustawienia ograniczenia siły w menu programowania 06 (także po wymianie sprężyn).
Brama w ruchu		
21	Napęd zablokowany: silnik się nie uruchamia.	 Brama Brama trudno się porusza. Napęd Silnik wyprzęgnięty. Nie podłączono przewodu przyłączeniowego. Sterowanie Uszkodzony bezpiecznik
55	Kierunek wirowania: zamieniony kierunek wirowania silnika.	Numer funkcji Zaprogramowany rodzaj montażu jest niezgodny z rzeczywistym. Gniazdo wtykowe: Sprawdzić kierunek wirowania pola przewodu sieciowego
53	Za niska liczba obrotów: silnik się nie uruchamia lub pracuje za wolno	Brama Brama trudno sie porusza
24	Typ bramy: napęd nie nadaje się do tego typu bramy.	Brama Wysokość i przełożenie bramy nie pasują do napędu.
		Napęd Przekładnia łańcuchowa 1:2 zamontowana odwrotnie. Gniazdo wtykowe: Sprawdzić kierunek wirowania pola przewodu sieciowego

Numer błedu	Opis błedu	Przyczyna/usuniecie błedu			
Komponenty ha	Komponenty hardware				
I E	Ogólna awaria płyty głównej	Sterowanie ► Należy wymienić płytę główną.			
35	Czas pracy Brama pracuje za długo.	Brama Wysokość i przełożenie bramy nie pasują do napędu.			
EE	Pomiar siły	 Bezpieczniki Bezpieczniki czułe - sprawdź główny obwód prądu. 			
		Sterowanie▶ Należy wymienić płytę główną.			
Ξч	Pomiar siły	 Bezpieczniki Bezpieczniki czułe - sprawdź główny obwód prądu. 			
		Sterowanie ► Należy wymienić płyte główna.			
35	Niedomiar napięcia 24 V	Sterowanie Krótkie spięcie lub przeciążenie zasilania 24 V sterowania Odłaczyć zaciski ewentualnie podłaczonych			
		urządzeń użytkowników i podłączyć do oddzielnego zasilania.			
Błędy systemov	ve / Problemy komunikacyjne				
41	Interfejs COM X40	Sterowanie Nie podłączono przewodu lub podłączono nieprawidłowo (spoczynkowego na nadajniku wartości absolutnej AWG /spoczynkowego na sterowniku położenia bramy TPG) do gniazda X40.			
42	Interfejs COM X50	Sterowanie Nie podłączono przewodu lub podłączono nieprawidłowo (klawiatura w pokrywie) do gniazda X50 .			
ЧЭ	Interfejs COM X51	Sterowanie Nie podłączono przewodu lub podłączono nieprawidłowo (płytki rozszerzające) do gniazda X51.			
46	Nie powiódł się test EEPROM	Funkcje Skasowano dane zapisane na stałe w pamięci. Po ponownym podłączeniu do sieci należy ponownie zaprogramować wszystkie funkcje.			
47	Nie powiódł się test RAM	Program sterowania Skasowano tymczasowe dane zapisane w pamięci. Po ponownym podłączeniu do sieci dane zostaną przywrócone.			
48	Nie powiódł się test ROM	Program sterowania Jeżeli błąd ponownie pojawi się po podłączeniu do sieci, sterowanie jest uszkodzone.			

Wskazania wyświetlacza	Opis błędu	Przyczyna/usunięcie błędu	
-		Sterowanie Nie podłączono przewodu lub podłączono nieprawidłowo (spoczynkowego na nadajniku wartości absolutnej AWG /spoczynkowego na sterowniku położenia bramy TPG) do gniazda X40.	
Ц		 Funkcje Sterowanie nie jest zaprogramowane. Skasowano dane zapisane na stałe w pamięci. Po ponownym podłączeniu do sieci należy ponownie zaprogramować wszystkie wartości menu programowania. 	

8.12 Bezpieczniki wewnątrz obudowy sterowania



Napięcie sieciowe

Kontakt z napięciem sieciowym grozi śmiercią.

Przed przystąpieniem do usuwania błędów odłącz urządzenie od napięcia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

 \wedge

Zabezpiecz przed włączeniem przez osoby niepowołane.

8.12.1 Sterowanie 1-fazowe

Bezpiecznik **F1**, obwód prądu głównego faza L1 (T 6,3 A H 250 V)

Bezpiecznik **F2**, obwód prądu głównego faza L2 (T 6,3 A H 250 V)

Bezpiecznik **F3**, obwód prądu głównego faza L3 (T 6,3 A H 250 V)

Bezpiecznik **F4**, obwód prądu sterowania faza L3 (T 3,15 A H 250 V)

(Wszystkie bezpieczniki wykonano zgodnie z IEC 60127 z rurek szklanych 5x20 mm o zdolności wyłączeniowej H [1500 A]).

8.12.2 Sterowanie 1-fazowe

Bezpiecznik **F1**, obwód prądu głównego faza L (T 6,3 A H 250 V)

Bezpiecznik **F2**, obwód prądu sterowania faza L (T 3,15 A H 250 V)

(Wszystkie bezpieczniki wykonano zgodnie z IEC 60127 z rurek szklanych 5x20 mm o zdolności wyłączeniowej H [1500 A]).



Rys. 8–21: Położenie bezpieczników F1 – F4



Rys. 8–22: Bezpieczniki F1 – F4



Rys. 8–23: Położenie bezpieczników F1 i F2



Rys. 8–24: Bezpieczniki F1 i F2

9 Informacje techniczne

9.1 Okablowanie silnika



Rys. 9–1: Położenie płytki podłączeniowej silnika



Rys. 9–2: W przypadku połączenia gwiazdowego w sieci prądu trójfazowego wysokiego napięcia do gniazda X101 należy włożyć ślepą wtyczkę.



Rys. 9–4: W przypadku sieci jednofazowego prądu zmiennego, przy kondensatorze zamontowanym na silniku, do gniazda X102 należy włożyć ślepą wtyczkę.



Rys. 9–3: W przypadku połączenia trójkątowego w sieci prądu trójfazowego niskiego napięcia do gniazda X102 należy włożyć ślepą wtyczkę.



Rys. 9–5: W przypadku sieci jednofazowego prądu zmiennego, przy kondensatorze zamontowanym na obudowie sterowania, do gniazda X102 należy włożyć ślepą wtyczkę.

9.2 Okablowanie obwodu prądu spoczynkowego na nadajniku wartości absolutnej AWG







Rys. 9–7: Okablowanie obwodu prądu spoczynkowego (RSK): wyłącznik termiczny w uzwojeniu silnika. X = dodatkowy mechanizm zabezpieczający (np. wyłącznik ręcznego łańcucha awaryjnego, korby ręcznej)

9.3 Okablowanie obwodu prądu spoczynkowego na sterowniku położenia bramy TPG



Rys. 9–8: Okablowanie obwodu prądu spoczynkowego (RSK) na sterowniku położenia bramy: wyłącznik termiczny w uzwojeniu silnika



Rys. 9–9: Okablowanie obwodu prądu spoczynkowego (RSK) na sterowniku położenia bramy: X = dodatkowy mechanizm zabezpieczający (np. wyłącznik ręcznego łańcucha awaryjnego, korby ręcznej)



Rys. 9–10: Okablowanie obwodu prądu spoczynkowego (RSK) na sterowniku położenia bramy: X = dwa dodatkowe mechanizmy zabezpieczające

10 Menu programowania - zestawienie

Numer menu	Ustawienia									
	Numer funkcji	Działanie								
01	Ustalenie r	e rodzaju montażu/programowanie położeń krańcowych								
02	Bieg kontre	rolny dla położeń krańcowych								
03	Precyzyjna	recyzyjna regulacja położenia krańcowego Brama otwarta								
04	Precyzyjna regulacja położenia krańcowego Brama zamknięta									
05	Ograniczenie siły w kierunku Otwieranie bramy (ustawienie fabryczne: [] 1)									
06	Ograniczei	graniczenie siły w kierunku Zamykanie bramy (ustawienie fabryczne: [] 1)								
07	Definiowanie pozycji SKS Stop w zależności od typu prowadzenia									
		SKS	VL1	VL2		SKS	VL1	VL2		
		-	-	-	10	-	L1, L2	L1, L2		
		H5, H8, BR 20, STA 400, ET 400	-	-	11	-	-	-		
	02	L1, L2, N1, N2, N3, H4, V6, V7, V9	H4, H5, V6, V7, V9	H4, H5, V6, V7, V9	12	-	-	-		
	ED	-	N3, H8	N3, H8	EI	-	-	-		
	04	-	-	-	14	-	-	-		
	05	-	N2	N2	15	-	-	-		
	06	ITO	N1	N1	16	-	-	-		
	٢٥	-	-	-	٦١	-	-	-		
	08	-	-	-	I 🗄	-	-	ITO		
	09	-	-	-	19	-	-	_		
	10	-	L1, L2	L1, L2	20	-	ITO	-		
09	Czas ostrz	egania o roz	ruchu/sygna	ał ostrzegaw	vczy (w seku	undach)			6.12	
	01	1								
	02	2								
	ED	3								
	04	4								
	05	5								
	06	6								
	٢٥	7								
	08	8								
	09	9								
	10	10								

1) Ustawienia fabryczne

_ a	Ustawienia						
Numeru menu programowani	Numer funkcji	Działanie					
11	Reakcja z	zabezpieczenia krawędzi zamykającej (SKS) podłączonego do X30	6.13				
	00	Tryb czuwakowy bez SKS w kierunku Zamykanie bramy					
	01	Tryb czuwakowy z SKS w kierunku Zamykanie bramy					
	02	SKS: odciążenie bramy po natrafieniu na przeszkodę					
	□ ∃ ¹⁾	SKS: krótkie cofnięcie się bramy po natrafieniu na przeszkodę					
	04	SKS: długie cofnięcie się bramy po natrafieniu na przeszkodę					
	05	Tryb czuwakowy z listwą opornikową (8k2) w kierunku Zamykanie bramy					
	06	8k2: odciążenie bramy po natrafieniu na przeszkodę					
	רם	8k2: krótkie cofnięcie się bramy po natrafieniu na przeszkodę					
	08	8k2: długie cofnięcie się bramy po natrafieniu na przeszkodę					
12	Reakcja u	urządzenia zabezpieczającego podłączonego do X20/X21/X22	6.14				
13		□ ¹) Brak elementu zabezpieczającego					
14	01	Element zabezpieczający w kierunku Zamykanie bramy. Wyłączone cofanie bramy.					
	02	Element zabezpieczający w kierunku Zamykanie bramy. Krótkie cofnięcie.					
	ED	Element zabezpieczający w kierunku Zamykanie bramy. Długi cofnięcie.					
	04	Element zabezpieczający w kierunku Otwieranie bramy. Wyłączone cofanie bramy.					
	05	Element zabezpieczający w kierunku Otwieranie bramy. Krótkie cofnięcie.					
15	Reakcja i	Reakcja na wejściu sterowania impulsowego X2					
		Funkcja impulsu (sterowanie programowe elementów obsługiwanych manualnie, np. sterowniki, nadajniki, wyłączniki linkowe): otwieranie – stop – zamykanie – stop – otwieranie – stop					
	D 1	Funkcja impulsu (sterowanie elementów obsługiwanych elektrycznie, np. pętle indukcyjne): <i>Otwieranie</i> (do położenia krańcowego <i>Brama otwarta</i>) – <i>Zamykanie</i> (do położenia krańcowego <i>Brama zamknięta</i>)					
	02	Funkcja impulsu (sterowanie elementów obsługiwanych elektrycznie, np. pętle indukcyjne)					
		 Kierunek Otwieranie bramy: Otwieranie – Stop – Otwieranie – Stop (do położenia krańcowego Brama otwarta) Kierunek Zamykanie bramy: 					
		Zamykanie (do położenia krańcowego Brama zamknięta) – Stop – Otwieranie – Stop – Otwieranie (do położenia krańcowego Brama otwarta)					
16	Reakcje sterowników						
	[] [] ¹⁾	 Funkcje przycisków na zmianę z zatrzymaniem bramy Przycisk Otwieranie bramy: Otwieranie – Stop – Otwieranie – Stop – Otwieranie – Stop Przycisk Zamykanie bramy: Zamykanie – Stop – Zamykanie – Stop – Zamykanie – Stop 					
	01	 Tylko funkcje przycisków Przycisk Otwieranie bramy: otwarcie do położenia krańcowego, uruchomienie przycisku Zamykanie bramy powoduje zatrzymanie bramy. Przycisk Zamykanie bramy: zamknięcie do położenia krańcowego, uruchomienie przycisku Otwieranie bramy powoduje zatrzymanie bramy. 					
	02	Funkcje przycisków ze zmianą kierunku poprzez zatrzymanie bramy w trakcie zamykania Uruchomienie przycisku Otwieranie bramy powoduje zatrzymanie bramy, po czym następuje samoczynne otwarcie.					
	ED	Funkcje przycisków ze zmianą kierunku w trakcie otwierania Przycisk Zamykanie bramy powoduje zatrzymanie bramy, po czym następuje samoczynne zamknięcie.					
	04	Funkcje przycisków ze zmianą kierunku poprzez zatrzymanie bramy w obu kierunkach					
		 Uruchomienie przycisku Otwieranie bramy powoduje zatrzymanie zamykania, po czym następuje samoczynne otwarcie. 					
		Uruchomienie przycisku Zamykanie bramy powoduje zatrzymanie otwierania, po czym następuje samoczynne zamkniecie.					

1) Ustawienia fabryczne
| Numer menu | Ustawienia | | |
|------------|---|---|----------|
| | Numer
funkcji | Działanie | Rozdział |
| 17 | Zmiana reakcji sterowników za pomocą miniaturowego zamka | | 6.17 |
| | | Brak funkcji | |
| | 01 | Zamek w położeniu 1 blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania (z wyjątkiem przycisku Stop). | |
| | 02 | Zamek w położeniu 1 blokuje wszystkie zewnętrzne sygnały sterowników (z wyjątkiem przycisku Stop). | |
| | ED | Zamek w położeniu 1 blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania i wszystkie zewnętrzne sygnały sterowników (z wyjątkiem przycisku Stop). | |
| | 04 | Zamek w położeniu 1 blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania (z wyjątkiem przycisku Stop).
Zewnętrzne przyciski Otwieranie bramy/Zamykanie bramy pełnią funkcję sterowników głównych. | |
| | 05 | Zamek w położeniu 1 blokuje wszystkie zewnętrzne sygnały sterowników (z wyjątkiem przycisku Stop).
Przyciski Otwieranie/Zamykanie bramy na pokrywie obudowy sterowania pełnią funkcję sterowników głównych. | |
| | 06 | Zamek w położeniu 0: blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania (z wyjątkiem przycisku Stop). Zamek w położeniu 1: blokuje przyciski na pokrywie obudowy sterowania (z wyjątkiem przycisku Stop). Zewnętrzne przyciski Otwieranie bramy/Zamykanie bramy pełnią funkcję sterowników głównych. | |
| 18
19 | Ustawienia przekaźnika K1/K2 na płytce wielofunkcyjnej | | 6.18 |
| | 0 0 ¹⁾ | Przekaźnik wyłączony |] |
| | 01 | Komunikat: Położenie krańcowe Brama otwarta | 1 |
| | 02 | Komunikat: Położenie krańcowe Brama zamknięta | 1 |
| | ED | - | 1 |
| | 04 | Sygnał przelotowy przy wysłaniu polecenia Otwieranie bramy lub sygnału Żądanie wjazdu | 1 |
| | 05 | Komunikat: Zgłoszenie błędu na wyświetlaczu | 1 |
| | 06 | Ostrzeganie o rozruchu/ostrzeżenie sygnał ciągły (uwzględnić ustawienia czasu w menu programowania 09) | - |
| | רם | Ostrzeganie o rozruchu/ostrzeżenie sygnał migający (uwzględnić ustawienia czasu w menu programowania 09) | _ |
| | 08 | Komunikat: Napęd pracuje | 1 |
| | 09 | Komunikat: Przegląd | 1 |
| 21 | Nadzorowanie testowanego wyłącznika krańcowego drzwi w bramie | | 6.19 |
| | [] [] ¹⁾ | Nadzorowanie testowania odłączone | 1 |
| | 01 | Nadzorowanie testowania włączone. W przypadku negatywnego testu bieg bramy zostanie przerwany, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat o błędzie 16. | _ |
| 99 | Przywracanie ustawień fabrycznych | | 6.20 |
| | 0 0 ¹⁾ | Brak zmiany |] |
| | 01 | Przywrócenie ustawienia okresów konserwacji | 1 |
| | 02 | Wstawianie zaznaczenia w pamięci błędów | 1 |
| | ED | Przywrócenie ustawień fabrycznych funkcji od menu programowania 08 | 1 |
| | 04 | Przywrócenie ustawień fabrycznych funkcji we wszystkich menu programowania | 1 |
| | 05 | | 1 |
| | 06 | Kasowanie ustawień zaprogramowanej siły | 1 |

1) Ustawienia fabryczne

Zabrania się przekazywania lub powielania niniejszego dokumentu, wykorzystywania lub informowania o jego treści bez wyraźnego zezwolenia. Niestosowanie się do powyższego postanowienia rodzi obowiązek odszkodowawczy. Wszystkie prawa z rejestracji patentu, wzoru użytkowego lub zdobniczego zastrzeżone. Zmiany zastrzeżone.

A/B 445



HÖRMANN KG Verkaufsgesellschaft Upheider Weg 94-98 D-33803 Steinhagen www.hoermann.com